LE COURRIER DE L'OUEST

Toutes les communications concernant la publicité et la rédaction doivent être adressées BOITE POSTALE 98. TELEPHONE 1675 EDMONTON.

FONDE EN 1905.

Les taux d'insertion d'annonces sont en-

NUMERO 36.

EDMONTON, JEUDI, 2 JUILLET 1914

chanter sur la "cage": "Youp,

reur de bois," le "canouache..."

réussis? Le langage est-il bien

authentique? - Le romancier,

ples, est si souvent tenté de faire

parler l' "habitant" comme le pe-

tit bourgeois du boulevard de la

de lui mettre dans la bouche les

De Gaspé prend la peine de

son livre à l'âge où les curés don.

gent sérieusement au paradis ou

au... sénat. Ayant donc vécu

canadienne, il pouvait, grace à

que des coutumes des anciens.

Il n'y a pas manqué; et nous le

savons d'autant mieux, nous,

et les mêmes incorrections syn-

taxiques se retrouvent encore sur

les lèvres de notre peuple. Force

de la tradition, qui a transmis de

père en fils comme un pieux hé-

ritage les perles brillantes, les

humbles verroteries et les sco-

ries, lesquelles forment le trésor

vénérable, de notre langue fran-

caise! Respectons le plus possi-

toujours assez vite".

griefs grammaticaux

voir.

il y a cent ans.

LA MAJORITE CONSERVATRICE VERSITE D'ONTARIO EST DIMINUEE

Les élections provinciales d'Ontario ont été l'occasion d'une rude bataille entre conservateurs et libéraux. — Le principal article du programme libéral était l'abolition des bars.

LES LIBERAUX GAGNENT DIX SIEGES

Toronto, 29 - Les élections! L'hon. Dr Rhéaume est battu provinciales d'Ontario, qui ont eu lieu hier, ont mis sin à l'une que le gouvernement Hhitney ait réélu. été renvoyé au pouvoir avec une majorité substantielle, les libéraux n'en ont pas moins fait un U. Rowell, n'a été elu que par 98 gain notable de dix sièges.

La nouvelle chambre sera ainsi cómposée:

Libéraux 26

Dans sa propre circonscription le premier-ministre Whitney a vu sa majorité réduite de 500 voix jorité de 250 voix, dans le comté de langage de M. W. H Alexander et de l'histoire, le vieux matois sur les élections dernières.

L'hon. Dr Rhéaume, ancien mides batailles électorales les plus nistre des Travaux Publics, a été ardentes dont la province d'On-, battu; c'est le seur membre du tario ait jamais été témoin. Bien cabinet Whitney qui n'ait pas été

Le chef de l'Opposition, M. N.

M. G. Evantúrel est réélu

pendant, a été réélu avec une made Prescott.

LE PETROLE JAILLIT A UNE UN'RECORD AERONAUTIQUE HAUTEUR DE 84 PIEDS

puits jaillissant.

le puits Dingman a été ouvert en les records des ballons militaires présence du gérant général de la allemands. compagnie, A. W. Dingman, de journalistes des Etats-Unis et du LE MINISTERE VIVIANI A LA Canada, et de citoyens en vue de Calgary. La pression était énorme et un jet de gazoline de quatre pouces de diamètre jaillit avec force. Le jet ne faiblit pas pendant tout le temps que le puits demeura ouvert. La gazoline recouvrit entièrement le sommet du viani vient de recevoir un écladerrick situé à 84 pieds au-des-tant témoignage de confiance de

Un condensateur Bessemer a cessent d'affluer. permis de calculer que le gaz humide du puits Dingman contient siance a raffermi le ministère Vicing gallons de gazoline au mil- viani et fait disparaître toutes les lier de pieds cubes. Le débit ga-linquiéudes que l'on pouvait enzeux du puits étant de 2,000,000 tretènir au sujet de son existence. de pieds par jour, de ce fait seul | Jamais encore un emprunt le rendement en gazoline sera de aussi considérable n'avait été ac-10,000 gallons par 24 heures.

Cette gazoline analysée a ac- par le peuple. cusé une pureté de 90 pour cent. Ces excellentes nouvelles ont provoqué un intense intérêt à Cal- M. POINCARE ET LES RELAgary.

LES ELECTIONS AU MANITOBA

Winnipeg, 29 - Les élections provinciales qui doivent avoir lieu le 10 juillet provoquent une campagne acharnée entre libéraux et conservateurs: la future chambre comprendra 52 députés soit onze de plus que l'ancienne. Voici quels sont les candidats de langue française:,

Carillon, Albert Préfontaine, conservateur.

Iberville, L. Picard, libéral, e A. Bénard, conservateur.

Lavérendrye, P. Talbot, libéral, et J. B. Lauzon, conservateur. LePas, W. Carrière, libéral.

Morris, Jacques Parent, conservateur St-Boniface, T. A. Delorme, li beral, et Hon. Jos. Bernier, con-

servateur. Ste-Rose, Jos. Hamelin, conservateur.

ENCORE UN CRIME EN AL-

Wainwright, 29 - On vient de retrouver dans un puits le cadavre de W. B. Crawford, de cette ville, disparu depuis le 14 mai. Le corps de l'infortuné portait la des Chevaliers de Colomb à Ed- Depuis le début de l'année il a trace de plusieurs coups de cou-monton; à cette occasion un grand été accordé des permis de consquête, mais l'on craint de ne pou- nus du dehors et la cérémonie fut tous genres; le coût total estimé voir découvrir l'assassin.

voix de majorité.

donné sa démission à la suite tance exagérée aux paroles d'un mans de moeurs, ce livre ne déprésentait comme libéral-indés

Paris, 30 - Le dirigeable mi-On croit que le puits Dingman se litaire français "Adjudant Vince" transforme peu à peu en not" vient d'établir un record 35 heures et 20 minutes sans at-Calgary, 29, - Samedi dernier terrir. Cet exploi distance de loin

CONFIANCE DE LA FRANCE

L'emprunt de \$160,000,000 est souscrit 15 fois par le public français.

Paris, 29 - Le ministère Vila part du public français, après L'opinion des experts est que le vote favorable de la Chambre. le puits Dingman devient gra- Le nouvel emprunt national de duellement un puits jaillissant 800,000,000 de francs nécessaire par suite de l'ébranlement des à la République pour poursuivre couches souterraines sous la son programme a été souscrit pression formidable du gaz et du plus de quinze fois en moins de 48 heures, et les souscriptions ne

> Ce témoignage public de concueilli avec cet empressement

TIONS FRANCO-CANA-DIENNES

Une délégation de la société "La Canadienne" soumet différents projets à l'approbation du Président de la République.

Paris, 30 - Une délégation de "La Canadienne," composée du président de cette société, M. Jacques Barthou, et de plusieurs membres du Conseil d'Adminis- dié à Boston environ 50,000 liaudience du Président de la République, et lui a soumis plu- ple Greek. sieurs projets tendant à l'amélioration des relations franco-

canadiennes. La délégation a suggéré l'établissement à Paris d'un collège canadien et certaines modifications du tarif douanier; elle a detion des décorations décernées aux Canadiens par le gouvernement de la République soit em- Calgary et Saskatoon. preinte d'une plus grande impartialité. M. Poincaré a promis son concours à la délégation.

teau. La police a ouvert une en- nombre de Chevaliers étaient ve- truction pour 1155 bâtisses de particulièrement brillante. de ces bâtisses est de \$3,527,947.

LES ECARTS DE LANGAGE D'UN PROFESSEUR DE L'UNI-

Le professeur Alexander, de l'Université d'Alberta, se déclare l'adversaire acharné de l'enseignement religieux à l'école.

seignement Religieux dans les tiers," comme le Père Michel, des son fut déclaré le vainqueur. Ecoles Publiques," la chose est "défricheurs!" comme Jean Rivard L'arbitre du combat étail ne s'était livré à de grossières atséparées dans l'Ouest.

Nous n'avons nullement l'incrut devoir rééditer M. W. H. Alexander pour protester contre l'introduction de l'enseignement, religieux dans le programme des parole de nos pères, le roman existe des sectaires dans tous les lippe Aubert de Gaspé, est incon- livenviron \$40,000. milieux, et nous croyons que l'on testablement la plus précieuse. M. G. Evanturel qui, après avoir ne doit pas accorder une impor- Plus universel que nos autres roindividu lorsque celles-ci ne sont crit pas sculement une classe de que l'expression de ses idées per- notre peuple, mais notre peuple sonnelles. Nous nous bornerons tout entier: le seigneur, " "hobi à remarquer que l'intempérance | tant," l'écolier equi sait du latin droit d'attendre d'un professeur, d'Université.

ASSOCIATION C. F.-C. DE LA **SASKATCHEWAN**

mondial en tenant l'air pendant Nouveau bureau de direction pour 1914-15.

A l'issue de la récente Convention de Prince-Albert, ont eu lieu horreurs de Jos. Violon... les élections pour le renouvellement du bureau de direction de L'Association Catholique Fran-

Vòici quelle est la composition nouvelle de ce bureau:

Président, J. E. Morrier, Prince-Albert;

Vice-président, Kugener, Dollard; Comité exécutif - Directeur général, R. P. A. F. Auclair, O.M.I,

Secrétaire général, J. A. Potvin. Chs. E. Parrot. Trésorier général, L. P. Clou-

Assistant trésorier général, J.

P. Daoust. Tous résidant à Prince-Albert. Membres élus du comité central, R. P. H. L. Vachon, O.M.I,

Battleford Nord. J. E. Morrier, Prince-Albert. R. P. J. Libert, F.M.I., White-

wood. Ludger Roy, Régina. Comité de législation - M.

'abbé A. Benoit, M. W. Amyot, M. J. E. Fortin. · Aviseur légal de l'Association,

M. W. Amyot. Tous de Régina. Comité d'organisation - Organisateur pour le Sud: R. P. Li-

Organisateur pour le Nord, R. P. Vachon.

LA SASKATCHEWAN EXPEDIE 50,000 LIVRES DE LAINE

En dix jours la Société Coopérative du Département de l'Agriculture de Saskatchewan a expétration, a obtenu aujourd'hui une vres de laine, provenant de moutons élevés dans la région de Ma-

LA CONFIANCE RENAIT

New-Rork, 29 .- Des rapports provenant des divers bureaux canadiens de R. B. Dun & Co indiquent que les conditions finanmandé également que la réparti-cières s'améliorent au Canada. Le commerce a été particulièrement actif le mois dernier à Winnipeg,

LA CONSTRUCTION A EDMON-TON

LES CHEVALIERS DE COLOMB de constructions délivrés à Ed- Comme de l'adjectif avec le subs- sième rue, lundi soir, 6 juillet, à Durant la semaine les permis monton se montent au total de \$227,100 contre \$96,100 pour la Mercredi avait lieu l'initiation semaine correspondante de 1913.

A suivre page 4 | priés d'être présents. .

Ce que nous essaierons de faire

ce elle fait bon marché de l'ortho-

graphe et de la syntaxe, il faut reconnaître que les incorrections

sont relativement peu nombreu-

ses et, qu'à tout prendre, les mots

JACK JOHNSON DEMEURE LE - CHAMPION DE LA BOXE

Le boxeur nègre est déclaré vainqueur de Moran à la vingtième reprise.

Paris, 28 — Le fameux boxeur Le roman de mocurs canadien nègre Jack Johnson, détenteur se prête mieux, semble-t-il, que du championnat des poids lourds, Dimanche soir, le prof. W. H. tout autre ouvrage à l'étude his- a rencontré Moran, de Pittsburg, Alexander, de l'Université d'Al- torique de notre langue. Il peint hier soir, au vélodrome du Parcherta, faisait une conférence au berta, faisait une conférence au la vie réelle de "nos gens," crée des Princes. Le combat ent vingt "People's Forum" sur l' "En- des "voyageurs" et des "fores- reprises à l'issue desquelles John-

L'arbitre du combat était le assez banale en soi et l'on n'y et Pierre Gagnon; il ressuscite le célèbre boxeur Carpentier. Une attacherait que la valeur d'un ba- verbe savoureux des "habitants" foule enorme assistait à la rennal fait divers si ledit professeur et des navigateurs ainsi que les contre qui fut sensationnelle. ritier de la couronne d'Autriche- "Monsieur le maire, nous sommes complaintes dolentes de nos Après le combat Moran, qui fut Hongrie, l'archiduc Francis Fer-venus visiter votre ville et l'on taques contre la religion catho- grand'mères, fait "courir les cas- très malmené, déclara que le nè- dinand, et son épouse morgana- nous a jeté une bombe; c'est tine lique et l'institution des écoles sots" au lecteur, à la raquette gre demeure le champion invinderrière les "sucriers," ou lui fait cible des poids lourds.

tention de relever les inepties que youp, sur la rivière"..., comme toucha environ \$80,000, plus un de Sarayero, la capitale de la Bos. l'hôpital où l'archiduc déstrait certain pourcentage des droits nie, l'une des provinces annexées aller prendre des nouvelles des Des oeuvres de ce genre, qui des vues cinématographiques de à la couronne d'Autriche. nous racontent ainsi la vie et la la rencontre.

La recette réalisée par les orécoles; nous savons, hélas qu'il "les Anciens Canadiens," de Phi- ranisateurs de la rencontre fut ans.

SIR BORDEN DANS L'OUEST

Ottawa, 29 - Sir Robert Borden visitera l'Ouest durant le cadre bien mal avec la dignité et qui n'en sait pas, mais "fait des mois d'août; le premier-ministre la largeur de vue que l'on est en histoires," le militaire, le "coudans les principales villes de Saskatchewan et d'Alberta, Les tableaux ont-ils été bien

s'il a peu fréquenté le "vrai" peu | UNE GRANDE FETE AU PAYS D'EVANGELINE

de l'Université St-Joseph.

nous donner es avertissement à la Los 16 , 17 e**t 1**8 juin dermer ramassa la bombé avant qu'elle ce sujet: "Cet ouvrage, dit-il, sera un grand nombre d'Acadiens se n'eut fait explosion et la lança co-Canadienne," de la Saskatche- tout canadien par le style, atten- réunissaient à Memramcook pour au dehors. L'engin meurtrier du qu'il est malaisé à un septua- célébrer le cinquantenaire de la Felata presqu'aussitôt, blessant génaire d'en changer comme il fondation de l'Université St-Jo- légèrement plusieurs personnes ferait de sa vieille redingote pour seph. Les fêtes furent grandio- de la suite, qui durent être trans- Prince Héritier ne complique les un paletot à la mode". N'oublions ses et, d'après notre confrère portées à l'hôpital. pas en effet que l'auteur écrivit "L'Evangéline," elles marqueront | Après quelques instants d'ar-tendues depuis l'annexion par une date importante dans l'hisnent leur démission à leur évê- toire de l'enseignement en Aca- le et atteignit l'hôtel de ville. Au l'Herzégovine. L'Archiduc était que, et les hommes d'Etat son- die.

importants de cette célébration chique Francis Ferdinand l'in- des causes de son assassinat. Assistant secrétaire général, très dongtemps de la bonne vie fut le dévoilement d'une magnifique statue en bronze du fondason intelligence et à son esprit teur de l'Université St-Joseph, le d'observation très fin, apporter à R. P. Lefebvre. La messe pontises compatriotes un témoignage ficale fut célébrée par S. G. Mgr excellent du langage aussi bien Casey, archevêque de Vancouver, ancien élève du collège.

Le R. P. LeCavalier, supérieur du collège, le Rév. M. A. Robicampagnards d' "ch bas de Quéchaud, M. l'abbé Ph. Belliveau et bec," que les mêmes termes heu- l'hou, juge Landry, prononcèrent reux, archaïques ou dénaturés, des discours qui furent très aples mêmes expressions originales plaudis

21,000,000 D'ACRES EN CULTU-RE DANS LES PRAIRIES DE L'OUEST EN 1914

M. George Bury, vice-prési- 1912. dent du Canadien Pacifique, déble cette tradition, qui donne à clare qu'il y a cette année 21,notre langue un cacnet d'antiqui- 000,000 d'acres en culture dans té, nous dit-on, et nous fait même les trois provinces de l'Ouest Capasser pour arriérés auprès de nadien.

certains novateurs, car, selon M. Bury ajoute que malgré Darmasteter, "la vie et la santé l'immensité de cette superficie la du langage consistent à suivre le population rurale de l'Ouest n'est plus lentement possible la force pas en proportion de la popularévolutionnaire qui l'entraînera tion urbaine et il se montre en faveur d'une campagne de pro-Est-il besoin de le répéter? la pagande très active pour attirer langue populaire des anciens Ca- des cultivateurs dans l'Ouest. M. nadiens, si l'on en juge par le ro- Bury ne croit pas que les condiman de Philippe Aubert de Gaspé, tions de l'Ouest puissent s'améétait, comme celle que nous par-liorer avant qu'une proportion lons, foncièrement française. Les plus rationnelle ait été rétablie termes "canadiens" y foisonnent, intre la population des villes et sans la défigurer; si l'occurren- celle des campagnes.

FORESTIERS INDEPENDANTS

et les expressions pittoresques On nous prie d'annoncer que qu'elle renferme font oublier les l'Association des Forestiers Indépendants tiendra une assem-.....du verbe et du nominatif. blée à la salle "Mechanic," Troi-

M. E. A. Shoebotham, représentant du Conseil Suprême, adressera la parole. Cette assemblée sera fort importante et les Fo-Nous sommes évidemment obli- restiers Indépendants demeurant gé, vu le temps qui nous est ac- dans notre ville sont instamment

HERITIER D'AUTRICHE

L'archiduc Francis Ferdinand, héritier de la couronne austro-hongroise, et sa femme la Princesse de Hohenberg, ont été as-. sassinės dimanche dernier à Sarayevo, capitale de la Bosnie

L'EMOTION EST CONSIDERABLE EN EUROPE

tique, la princesse de Hohenberg, indignité!"

L'archidue et la princesse Poliorek, l'assura que tout danétaient en visite officielle à Sara- ger avait disparu. yevo, et l'attentat cut lieu durant | Quelques instants après le déniaaue.

sage et la princesse à la gorge et ques bonds l'espace libre et dé... à l'abdomen; tous deux expire-lehargea toutes les balles d'un rent presqu'immédiatement après revolver automatique sur l'Archil'attentat.

Une première tentative

Quelques instants avant la tra-

noment en effet où le cortège ce héritier. passait devant l'école des filles, Madeleinet ou d ela Sabrique, ou Le cinquantenaire de la fondation devait avoir lieu la réception ci- serbe, l'état de siège a été provique, une bombe fut lancée dans clamé. l'automobile royale. Avec un sang-froid admirable l'Archiduc

Sarayevo, Bosnie, 29 - L'hé-Iterrompit vivement en disant:

ont été assassinés hier, à coups . Après la réception le cortège Pour ce combat Jack Johnson de revolver, dans la grande rue reprit sa marche pour gagner blessés. La Princesse exprima, L'assassin est un étudiant avant de se remettre en route, sa nommé Prinzip, âgé de dix-huit crainte d'un deuxième attentat, mais le gouverneur de Bosnie, M.

> le défilé du couple royal dans les part de l'hôtel de ville, l'automorues pavoisées de la capitale bos-bile de l'Archiduc ayant ralenti pour prendre un tournant, un L'archidue fut atteint au vi- jeune homme franchit en queldue et son épouse.

> > Prinzip, l'assassin, fut immédiatement arrêté. La foule s'est livrée à des and...

rédie le couple royal avait failli nifestations anti-serbes pour proêtre la victime des meurtriers, au tester contre l'assassinat du prin-En prévision d'une émeute pos-

se rendant à l'hôtel de ville où sible de la part de la population

Vienne, 29 - L'émotion est considérable à Vienne. Le vieil empereur François Joseph a été grandement affecté par la terrible nouvelle.

On craint que le meurtre du relations austro-serbes déjà fort trêt le cortège poursuivit sa rou-ll'Autriche, de la Bosnie et de moment où le maire commençait antipathique à l'élément serbe et L'un des événements les plus à lire l'adresse de bienvenue l'ar- il faut probablement voir la l'une

LE GOUVERNEMENT D'ALBER- AUGMENTATION DU TAUX DES TA A CONSTRUIT 342 **TELEPHONES** PONTS EN 1913

Le rapport annuel du Minisberta vient de sortir des presses, aux abonnés d'Edmonton qu'à vernement d'Alberta a fait effectuer des travaux considérables l dans la province en 1913.

C'est ainsi que durant le cours de l'année dernière 342 ponts ont Appareils portatifs, \$48 au lieu été construits: 26 ponts d'acier et de \$33. Appareils fixes, \$45 au 316 ponts de bois; 98 ponts déjà lieu de \$30. existants ont été réparés.

A la fin de 1913, il y avait en Alberta 60 bateaux traversiers gratuits contre 49 à la fin de

Une circulaire du service des tère des Trayaux Publics d'Al- téléphones municipal annonce Ce rapport indique que le gou- partir du 1er juillet les taux des téléphones seront ainsi augmentés:

> Maisons d'affaires et bureaux: Maisons privées: Appareils por-

tatifs, \$27 au lieu de \$23. 'Appareils fixes, \$24 au lieu de

SALUT, O CANADA!

Un nouveau chant national

Parole's du R. P. Louis A. Nolin, O.M.A.

Nous sommes heureux de reproduire ei dessous les paroles du superbe chant canadien que vient de publier un religieux de Lowelle, qui est un distingué poète, le R. P. Nolin, O.M.I.

Salut, ô Canada, salut! belle patrie, Légendaire pays des croyants et des preux; Ta native beauté ne s'est jamais flétrie, On tlacclame aujourd'hui, comme au temps des aïeux: (bis)

П

Le ciel l'a revêtu, dans sa toute-puissance, D'une riche parure et d'ornements royaux, Ton grand fleuve s'éploie avec magnificence, Tes ments, tes bois, tes lacs sont autant de joyaux. (bis)

En tes fils ont brillé, pour rehausser tes charmes, L'esprit et la gaieté, la bravoure et la foi, Pionniers, défricheurs, aux champs et sous les armes, Canada , tes enfants furent dignes de toi. (bis)

De nos nobles aïeux, vénérons la mémoire, Et puissent-il revivre en leur postérité, De leur douce patrie éternisant la gloire, La paix et le bonheur et la prospérité. (bis)

D'AFFAIRES

AVOCATS ET NOTAIRES

Hon. Wilfrid Garlepy, C.R., Louis Madore,B.C.L

Gariépy, Madore & Dunlop

AVOCATS ET NOTAIRES 155, AVENUE JASPER EST, Edmonton, Alta.

L. A. GIROUX

de la société légale BISHOP, PRATT & GIROUX Avocats et Notaires

Bureau: Edifice de la Banque Moison

PRET D'ARGENT Phone 4131, EDMONTON, ALTA

CORMACK & MACKIE AVOCATS ET NOTAIRES ON PARLE LE FRANÇAIS. 酬cDougail Court. Boite P. 1529

GRAVEL & GRAVEL

Edmonton, Alta

AVOCATS ET NOTAIRES MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK

EDWARD BRICE AVOCAT ET NOTAIRE

ARGENT A PRETER Batisse Larue et Picard. 248, Ave Jasper, Edmonton, Alta

Edwards. Dubuc & Pelton Avocats et Notaires Norwood Bidg. 113 Jasper Est Edmonton, Alta.

Frank W. Russell, L.L.M. Avocat et Avoué

Successeur de Russell & Russell Végreville, Alberta 6-4-tf

F. A. MORRISON, L.L.B. E. D. J. CROMP

MORRISON & CROMP

Avocats et Notaires ARGENT A PRETER CALIF Vegreville, Alberta.

MEDECINS-CHIRURGIENS

SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.

Bureaux: EDIFICE DU CREDIT FONCIER Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30 p.m.: 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m. Examens de la vue pour choix de lunettes

Dr G. J. HOPE

DENTISTE Téléphone 5285 Heures de consultation: 9 h. 30 à 12 h. 30 a.m. - 2 h. à 1 h. p.m.

.08, C. P. R. Buil., 145 Jasper Est Edmonton, Alta. ON PARLE FRANÇAIS

Dr R. B. WELLS & Dr CLAUDE JAMIESON Spécialistes YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

Téléphone 9255 625 Edifice Tegler, Edmonton. 5-21-3mos.

Dr LAMARRE

Chlaurgien-Dentiste Heures de bureau: 9 à 12, 2 à 6, 8 à 9.

EDIFICE ALLEN, ' AVENUE NAMAYO. Spécialité: Extraction des dents sans douleur

MADAME MEADOWS SPECIALISTE POUR LA VUE **131 AVENUE JASPER OUEST**

Chambre 4, - 2e étage EDMONTON 136 rue Rice. PHONE 5687 Heures d'office: 9 h. à 6 h. Samedi soir de 7 h. à 9 h.

ARCHITECTES-ARPENTEURS

JAMES HENDERSON P. R. I. B. A., A. A. A. Architecte

Cristal Block, — — Tél. 4035 12, Ave. Jasper O. Edmonton, Alta.

H. MILTON MARTIN Courtier d'immeubles et d'Assu-

rances. AGENT FINANCIER EDIFICE TEGLER Chambres 729 et 730. Edmonton, Alta., Canada

ARCHITECTES-ARPENTEURS

Téléphone 4845 SMITH & KEITH Arpenteurs et Ingénieurs

Bureaux: 555 Première Rue, Edmonton et Peace River Crossing.

IMMEUBLES

LARUE & PICARD Ont maintenant leur bureau

CHAMBRE No. 4 No. 248, Avenue Jasper TELEPHONES:

RESIDENCE

Achats de Contrats de Vente

PRETS D'ARGENT

J. L. ELAM 705 Edifice Tegler. Phone 6228 Edmonton, Alta.

LEO SAVARD

COURTIER EN IMMEUBLES Spécialité:

CANADA'S GREATEST PLEASURE RESORT'

Sulte 828 - - . Tegler Bidg. Edmonton, Alta. P.O. Box 1503 5-14-tf

AGENCES IMPERIALES

A. BOILEAU Hon. P. E. LESSARD. TEL. 4322 222 JASPER EST. PRETS D'ARGENT

IMMEUBLES.

ASSURANCES, COMPAGNIES DE MESSAGERIES

City Messenger & Express Company

550 1ère Rue, Edmonton, Alta TELEPHONE DE NUIT 2022

D. V. Farney, Prop. olroulaires. Si notre service est satisfaisant dites bien d'autres images si sa porte vres de Mile Auxilie. le à vos amis; si non, dites-nous-le.

TELEPHONE 2555

CAPITAL CITY TAXI, LTD. Dr. W. HAROLD BROWN Service de Taxis automobiles, Limousines vasla lournée. STATION: COIN JASPER ET PREMIERE.

EDMONTON. DIVERS

ANDREW H. ALLAN.

Auditeur, Comptable, Liquidateur, AUDITIONS DE LIVRES, MENSUELLES ET **HEBDOMADAIRES**

Chambre 30, Edifice Garlépy

Téléphone 1347 Edmonton

McCOPPEN & LAMBERT LIMITED

Entrepreneurs de Pompes Funèbres.

Tél.: Bureaux 4515; Ecuries 1505 Cinquième rue et Ave Jasper Edmonton, Alta. 5-28-TF

COFFRETS DE SURETE À LOUER

Les papiers de valeur sont conà l'abri du feu par

CAPITAL LOAN COMPANY LTD. Sous-sol de la Banque Impériale, Edmonton.

THE CONNELLY - McKINLEY

COMPANY, LIMITED Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes Funèbres.

CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE. Téléphone 1525

BIJOUTIER

Voyez dans nos vitrines un choix important de cadeaux pour les mariées de fuin

Ces cadeaux conviendrent à merveille à vos-amies.

Argenterie et Cristaux Suprbes.

Bijoux de Prix.

H. B. KLINE LICENCES DE MARIAGE

Téléphone 2450

FEUILLETON DU COURRIER DE L'OUEST

Le Mariage de Minuit

supérieur, l'esprit éclairé, se sentait aussi Aprement, aussi furiéusion, la tentation rencontre chez fille qui savaient donner la mort. tous les hommes un terrain iden-

Mais le président ne savait plus que Lucien Gérieux mourût.

prédiction de la Mage, et la pro- poison. messe du docteur de guérir son REGLEMENTS PROMPTS ET SATISFAISANTS. indigne pensionnaire. Non, Lucien ne mourrait pas; ces choses arrivent dans les histoires inventées, et ce n'était pas du roman qu'ils faisaient tous en ce moment, mais de la vie, de la vie sans pitié, dans sa vérité la plus tragique.

-Une dame demande à voir Monsieur Hennerot tout de suite. -Je ne recois pas... comtique par l'entre-baillement de sa cule Adolphe aux dettes, à la rui-

-Cette dame est pressée; elle

sa chambre en se demandant avec sa délivrance... et la vôtre. une curiosité soudaine qui pouvait bien être là visiteuse ainsi annoncée; il pensa en même temps à Maxime, à Flavienne qu'il a'avait plus revue depuis son retour à l'hôtel, à cette inconnuc qui, jadis, avait retiré de la poste restante de Marscille une lettre aux initiales de Désiré Gérieux, gue retrouvée par lui sur la cheminée des Gérieux Peut-être au-Messagers, Ilvraison de toute sorte, affiches et rait-il évoqué encore pèle-mêle ne s'était rouverte pour livrer

passage à Mlle Auxilie. a d'un ancien carton à dessin d'Afer à cheval en guise de boucle; pour crier contre la mienne... et ainsi équipée, Mlle Auxilie ar-Car ayant voulu utiliser une cer- raient horreur pour lui. trouvait n'avoir qu'une demi-heu-

re disponible. Ce qu'elle venait faire? Mais s'enquérir des agissement d'Adolohe et de l'emploi qu'il comptait aire de leurs nouveaux capitaux. Une lettre d'homme d'affaires trouvée par Mlle Auxilie dans le pot à miel, qui remplacait sa boi-

cablante révélation.

tait tout dire. Oh! pauvre, pau- pas qui nous importe... vre Auxilie, ce qu'ele avait la tèle en pantoufle...

A peine si elle eut la force de fancer le président au sujet de son absence, et du retard que celle-ci apporterait encore au mariage de son fils.

se marie pas, c'est bien le moins son visage. qu'on marie les autres. Moi-même, je m'attarde trop en passant trento minutes à Paris, quand i'ai notre pensionnaire qui me réclame à Montauvent, ce fameux Lucien qu'Adolphe va prendre pour associé. Et savez-vous ce que mon frèro répond là-dessus à tous mes reproches? Qu'en employant à son profit ce que Lucien a de facultés, il obéit à cet esprit d'utilisation dont je lui ai

inflige tant d'exemples. Et les yeux en farmes de Mlle Auxilie redevinrent une seconde 25% de réduction sur ces articles aussi rieurs qu'avaient pu l'être ceux de son frère, quand il lui

l'interrompre, peut-être sans eident Hennerot. l'entendre. Il n'avait jamais eu S'il mourait, s'il ne rentrait pas Téléphone 4344 - Boîte P. 998 AVENUES JASPER ET QUEEN. que dédain pour cette femme qui, là Montauvent, les événements

selon lui, vivait en dehors de Et Henri Hennerot, l'homme vérité en se herçant de piètres il. lusions. Et voilà que de toutes les l'une des brutes misérables qu'é- de Mile Auxilie; et il eut un re- au télégraphe. pargnait si souvent sa clémence, gard rapide sur les mains de cette tant il est vrai qu'à un certain dame des sombres miséricordes, degré de profondeur et de pas-sur ces mains ridées de vieille

C'est que Mlle Auxilie continuait: -Il'n'en faut pas moins que je soigne ce désastreux client; la prière par laquelle grands et c'est moi qui lui dose son al- relever lui-même à l'intention de petits demandent à être délivrés cool, en réduisant chaque jour Dominique l'acte dont le double du mal, et il se prit à souhaiter d'après des graduations savan- lui avait été déjà transmis à Montes, non pas la quantité apparen- tauvent. Il se rappela avec révolte et la te mais le degré de son affreux

-Etes-vous sûre, dit sechement longer le seoustrances de Lucien Gérieux et ses crimes... Je veux dire ses torts envers vous.

Puis, assurant sa voix: -C'est lui, c'est Lucien Gi-

nonte derrière moi sans vouloir au lieu de lui ménager si précieu- rait dû survivre à ses précéden-Le président passa aussitôt niez une bonne fois autant qu'il Sainte-Marguerite. Comme sur le dans le petit salon qui précédait en peu absorber, ce ne serait que registre paroissial, le mariage

> Elle dit très doucement: -Ce serait sa mort, n'est-ce

et même à la femme géante pour ces crocs menaçant, une chose relatifs au mariage Gérieux-Arise qui semblait avoir été faite la ba- inerte... Rappelez-vous, une cho- semblaient avoir été tracés par

Il vit soudain trembler les lè-

me suis demandé si j'en avais le sans hésiter: Oui, Mile Gastrusse, en costu- droit... Dieu sait que, la nuit, je — Mais certainement, c'est le Boîte postale 1103. Tél. 4916 me de voyage ingénieusement les ai vus souvent se rouvrir au mariage qu'a voulu transcrite Hamanton Plantoning Co pratique, s'avançait vers le pré- tour de moi, m'entourer d'un lui-même le père Jean, ce vieil Edmonton Plastering Co. sident. la main tendue et la ca-cercle toujours plus rapproché, employé retraité qui revient toupote de travers. Elle portait au tous ces yeux que j'ai fermés... jours nous voir et prendre l'air bras une manière de valise, faite Mai ssi j'ai fait ce que vous dites de ses anciennes paperasses. de ces aréstures aux ahois es dolpho; sa ceinture s'ornait d'un n'étaient que des bêtes sans âme

chue à sauver comme vous, juge, quatre-vingt-deux ans... avec votre grande, votre belle âme

cerveau hésitant:

te aux lettres, lui avait révélé les cette influence, plus de capitaux Mile Alphonsine.

Et c'était dans cet escalier -Je patienterai, répondit-elle plus les pieds chez nous. Sa fille qu'Adolphe voulait en gouffrer tout bas, j'attendrai Adolphe avec le dit à l'hôpital, mais elle l'aura toute leur prime d'assurance, et le morceau de pain que je lui au- chambré pour une raison ou pour servés avec soin dans des voutes aussi sa clientèle de Montauvent rai gardé. Les mauvais jours et une autre c'est une femme à micqu'il allait abandonner. Lucien les bons passent avec la figure mac. Nous pouvons toujours nous Gérieux menait l'affaire, et c'e- du monde; et c'est ce qui ne passe informer.

ces?

ble valise ses mains qui ne trem- heure... -Quand on se marie, on se blaient plus; une grandeur simmarie, Monsieur; et quand on ne ple et touchante empreignait tout prédiction le temps de se réaliser,

> -Oui répondit-elle humbleoi de Jésus-Christ.

vite, si vite qu'il n'eût pas le ques heures d'intervalle. bat et d'épouvante.

Le président revint à la table sur laquelle gisait son télégram-

s'accompliraient sans qu'il eut désespéré Dominique ni prononcé son premier mensonge. Et ce cri monta de son coeur: Je voudrais mourir ...

Mais la phrase qu'il venait d'entendre dans la bouche d'Auxilie se formula, s'acheva d'ellememe sur ses propres lèvres: Mourir sans avoir rien fait contre la loi de Jésus-Christ.

Il relut sa dépêche: Je retire oeuvres absurdes dont elle leur- mon consentement... et ces mots sement tenté pour le salut de son rait sa conscience, se détachait par lesquels il allait frapper son fils qu'avait jamais pu l'être, pour tout à coup pour lui, avec un re- fils au coeur, il les signa. Puis il quelque sanglante convoitise, lief singulier, celle du dispensaire se prepara à les porter lui-même

Le premier mariage de minuit

Il restait au président le temps de paser à la mairie; mais il vou.

Toutes les portes de la mairie s'ouvrirent devant lui; les bureaux, les employés, les registres M. Hennerot, qu'Adolphe ne se furent à la disposition du prési-M. Hennerot, qu'Adoiphe ne se furent a la disposition de l'est dent Hennerot; et cette célébrité dent Hennerot; et cette célébrité de l'est pas dont il bénéficiait d'habitude avec lée, etc. Foin et céréales de l'est est pas l'est sortes. Nourritucot alcoolique-la que guérira sa tant de détachement, lui causa methode. Vous ne faites que pro- aujourd'hui une sorte d'appréhension.

Lucien Gérieux pourrait avoir dans cette mairie une créature à ses gages, un complice qui se senienca le président, en réponse à rieux qui a poussé votre frère au rait chargé d'envoyer à Montauces mots que lui jetait un domes- parti qui vous désole, lui qui ac- vent des actes conformes à ceux que Lucien y avait produits. Mais il vit bientôt s'évanouir cet es-Allez, Mademoiselle Auxilie, si poir vague et persistant qui n'ausement l'alcool, vous lui en don- tes constatations dans l'église était bien inscrit ici, et dans les mêmes termes.

Tout ce que put remarquer le président, c'est que cette ins--La mort, répéta-t-lil, la cription n'était pas de la même mort? Mais l'avez-vous jamais écriture que les autres. Tandis refusée aux bêtes de votre dis- que celles qui l'avaient précédée pensaire? Hésitez-vous jamais à et suivie étaient dues visiblement faire de cette chair endolorie, de à la même plume, les paragraphes se qui ne peut plus nuire ni souf- une main beaucoup plus vieille et fatiguée.

Le président en sit l'observation à un secrétaire qui, après un 6-4-tf -Dieu sait, gémit-elle, que je coup d'oeil sur la page, répondit

Ce n'était pas ici son bureau, puisqu'on l'avait préposé aux déclarations de naissance; mais -Et Lucien Gérieux? fit le comme il avait Justement requ rivait tout droit de Montauvent où président. Les tortures et la dé- naguère celle du marié, et qu'il elle allait retourner au plus vite. gradation qui l'attendent vous fe- était ami de la famille, ça l'amusait de lui enregistrer aussi son trêmement avantageuse, elle se ... —C'est un homme, balbutia- mariage. Et comme il est de la t-elle, avec sa pauvre âme dé-maison plus que nous et qu'il a

> - Il a quatre-vingt-deux ans. pensa M. Hennerot; alors il vient Mais lui, pesant de son regard surement de mourir comme le immérieux sur ces prunelles na- chanoine Olivier, s'il n'est pas vrées, de toute sa volonté sur ce parti pour les Missions étrangèlres avec le dernier maître de Fer-Une fois Adolphe débarrassé de réol, ou tombé en enfance comme

imprudents projets de son frère. engagés, plus de clinque. ma | —Si Monsieur le président dé-On lui demandait se garantie pour bonne Auxilie, mais la reprise de sire le voir, continuait l'officieux l'achat de cette maison, de cette l'ancienne vie dans votre vieux secrétaire, je crains qu'il ne le baraque parisienne dont l'esca- chalet de Montauvent, de votre rencontre pas de sitôt, quoique ier à lui tout seul était une ac- vie à deux, adoucie, élargie, par ce soit bien son heure. Voilà un les revenus du legs Gastrussse... mois que le père Jean ne remet

Il escorta le visiteur jusqu'au | -Mais ensin, vous Auxilie, bureau des naissances, où le prévous avez bien, dès ce monde, des sident apprit que le père Jean ambitions à vous, des espéran- n'était pas encore venu, mais qu'il avait fait une petite apparition la Elle répéta: Espérance, ambi- veille, et qu'il ne serait pas imtion... et croisa sur son carta- possible qu'on le revit d'ici à une

Pour donner à cette optimiste M. Hennerot fit apporter le regis. des naïssances du mois de mai ment, je voudrais mourir sans 18... écrit tout entier de la main avoir jamais rien fait contre la du père Jean, celui-là. Il y découvrit aisément le nom de Lu-En lui disant adieu comme si cien Gérieux; tout l'embarras elle n'avait rien entendu, rien compris, ou que le sinistre sous-entendu de leur entretien dut res entendu de leur entretien dut res_ Lucien, tous de la leur Lucien tout charité et de silence, elle partit court, nés le même jour à quel-

temps de la voir essuyer son front tout moite d'une sueur de com- fit une voix cassée derière le président, qui avait eu un geste de surprise; l'un fils de Joseph, et l'autre de Jean Gérieux. J'ai asceux de son frère, quand il lui sur laquelle gisait son telegram-avait assené ce maître coup de me; il y avait à la situation un malice.

Le président l'écoutait sans cien, c'était la disparition du pré-tident Hennerot.

Le président l'écoutait sans cien, c'était la disparition du pré-

(à suivre)

CARTES D'AFFAIRES

AUDITEUR

P. R. ROUILLARD

TENUE ET AUDITION DE LIVRES

Chambre 2 ... 224 Avenue Jasper Est **EDMONTON, ALBERTA**

MAGASINS

The Edmonton Sporting Goods Co.

SIMPSON & HUNTER. Armes munitions et articles de lait encore faire cela, il voulait sport, fusils réparés. Les commandes venant de la campagne

> reçoivent une attention spéciale. 233, Ave. Jasper E. — Edmonton

ECCLES & GAGNE

toutes sortes, Nourritures pour volailles.

918 JASPER OUEST Il avait imaginé parfois que Nouvelle adresse: 11011, 101ème Avenue. Téléphone, 82452

4-30-TF Edmonton, Alta

COUR A BOIS

J. T. DESLAURIERS COIN DE LA 33ème RUE ET DE LÀ ROUTE

DE STONY PLAIN COUR A BOIS. . TELEPHONE 82592 Epicerie Charbon, Foin, Paille, Grains, Etc 5-14-TF

ECURIES DE LOUAGE

Ecurie de Louage et Remise de Brosseau

Service de première classe Bons chevaux, bonnes voitures connaissance parfaite du pays.

LEONARD GIRARD, Prop. Brosseau, Alberta

Limited

I. TREMBLAY, Gérant. **BUREAUX: CHAMBRE 8** Edifice Sugarman. Tél. 5247.

Spécialité: Travaux d'ornementa-

HOTELS THE YALE HOTEL

Edmonton ROB. McDONALD, PROPRIETAIRE.

Taux: \$2.00 par jour. Chambre

avec bain, \$2.50. Carte de Repas, \$8.00 Pension Mensuelle (Table seulement) \$30.00

Minoterie à Edmonton, Alta.

HOTELS

RICHELIEU HOTEL

J. N. POMERLEAU, Prop. Hôtel complètement transformé et muni de toutes les améliora-tions modernes.

Pension: \$1.25 à \$2 par jour. TROISIEME RUE, EDMONTON.

HOTEL STRATHCONA

EDMONTON-SUD

En face de la gare du C. P. R., Avenue Whyte Chambre et Pension, \$2.00 par jour. Carte de repas, \$7.00. Lunch, de midi à 2 h.. 35c. Taux

spéciaux à la semaine. J. P. BELANGER. Prop.

HOTEL EMPIRE

DEUXIEME RUE.

PLAN EUROPEEN

Le meilleur hôtel de la Capitale. 60 chambres aves bain. Téléphone dans toutes les chambres. Taux \$1.00 à \$3.00 par jour. Cet hôtel offre ce qu'il y a de mieux sous tous rapports. M. McALLISTER, Gérant. On parle français. 5-14-tf

EDMONTON, ALTA.

Gérant.

EDMONTON, ALTA.

HOTEL CECIL

Plan Américain \$2.50 Service de 1er ordre, tout le confort moderne Salles d'échantillons, en face l'hôtel, au cen-

tre du quartier des affaires (gros et détail). C. H. BELANGER J. HARVEY

4-14-TF HOTEL BRUNSWICK

SPINKS & ARNOTT Deuxième Rue, en face de la gare du C. N. Ry. Entlèrement meublé à neuf. Plan américain Taux: \$1.00 par jour et plus.

The Marlborough Hotel

TELEPHONE 1521.

NEUVIEME RUE Auprès de la gare du C. P. R. PLAN EUROPEEN

Taux pour les voyageurs, \$1.00 par jour. Taux à la semaine, \$4, \$5, \$6. 5-28-TF Edmonton, Alta.

Hotel North Edmonton

EN FACE L'USINE SWIFT.

Taux spéciaux à la semaine. Chauffage à la vapeur, eau chaude et froide

Plan américain, \$1.50 par jour.

HOTEL JASPER

JOS. MARTEL, Propriétaire.

PLAN EUROPEEN Restaurant (grill) ouvert jour et nuit.

525 Jasper Est. Téléphone 1720

Chambres: de 75c à \$1.00 par jour. Eau chaude et froide dans toutes les chambres. Toutes les commodités modernes.

BROUARD & MIREAULT, Prop. Nos annonceurs sont priés de nous faire parvenir leurs copies d'annonces au plus tard le lundi soir; et ils s'assureront Par là une meilleure disposition dans

Téléphone 1542

·····

CAMPBELL ET OTTEWELL Minotiers et Manufacturiers des FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES :

Peacemaker (Fancy Patent) White Rose (Fancy Patent) Strong Bakers et Golden Harvest. Crême de blé et farine de ble entier. En vente chez tous les épiciers et marchands de farine

IMPERIAL BANK OF CANADA

Bureau principal, Toronto, Ont. Capital payé, \$7,000,000 Fonds de Réserve, \$7,000,000.

D. R. WILKIE, Président, Hon. R. JAFFRAY, Vice-Président Agents en France: Crédit Lyonnais; Angleterre, Lloyd's Bank bureau rue Lombard, Londres; New York; Manhattan Bank; Minneapolis, First National Bank; St-Paul, Second National Bank; Chicago, First National Bank, Succursales au Manitoba, Alberta, Saskatchewan, Colombie Anglaise, Québec et Ontario.

Lettres de Crédit pour Voyageurs, bonnes dans tous les pays. "Bank Money Orders" aux prix suivants: \$ 5.00 et moins 3 cts.

Au-dessus de \$ 5.00 ne dépassant pas \$10.00..6 cts. Au-dessus de \$10.00 ne dépassant pas \$20.00..10 cts. Au-dessus de \$20.00 ne dépassant pas \$30.00..15 cts. Ces mandats sont payables au pair a n'importe quel bureau de

banque incorporee au Canada

Departement d'épagnes, intérêt alloué sur les dépots, aux taux courants, et a partir de la date due.

SUCCURSALES A EDMONTON Bureaux principaux: Angle des Avenues Jasper et McDougall. Succursale de l'ouest: 610 Avenue Jasper Ouest Succursale de North Edmonton: Bloc Sillman.

> G. R. F. KIRKPATRICK, Gérant. Edmonton Sud (Strathcona), M. R. HAY, Gérant,



TARIF SPECIAUX POUR **EXCURSIONS D'ETE**

POUR LES PROVINCES DU CANADA-EST ET LES ETATS. UNIS DE L'EST

Billets en vente quotidiennement durant les mois d'été. Tarifs spéciaux pour certains points avec limite de validité de 60 jours.

> FAITES LE VOYAGE PAR LA ROUTE MARITIME DES GRANDS LACS

Les trains du Canadian Northern vous amènent au quai d'embarquement à Port Arthur ou Duluth.

VOYAGE VIA DULUTH AVEC UN JOUR DE PLUS SUR LES LACS SANS DEPENSE SUPPLEMENTAIRE

Les trains du Canadian Northern comprennent des wa. gons dortoirs, éclairés à l'électricité, des wagons restaurants où l'on peut obtenir des repas d'une qualité supérieure, et des wagons de jour modernes.

Nos agents peuvent vous réserver des places sur tous les trains et les paquebots.

Pour plus amples renseignements, réserve, etc., s'a-JOS, MADILL, dresser à

Agent-des voyageurs pour la ville. 43-45 JASPER EST.

Venez, Téléphonez ou Ecrivez. Téléphone 1712, Edmonton.

The Acme Brick Co., Ltd.

Briques rouges de glaise de première qualité.
Briques compressées pour chalets et édifices de tous genres;
\$15.00 le millier, livrées en ville.
Souvenez-vous que notre brique "Clinker" donne aux maisons une apparence superbe, et si vous désirez vendre votre maison vous en obtiendrez un mailleur pris maison vous en obtiendrez un meilleur prix.

Ne téléphonez pas 1622, mais venez nous voir.

CHAMBRE 195, ÉDIFICE ALBERTA, 427 Ave JASPER OUEST,

C. MASSE

ENTREPRENEUR PLOMBIER

INSTALLATION DE CHAUFFAGE A LA VAPEUR

Soumissions fournies sur demande. Satisfaction garantie. . Réparations de tous genres.

Le seul entrepreneur-plombier Canadien-français. Téléphone 4209. 136 RUE BELLAMY Edmonton, Alta.

-A VENDRE

WINDSOR LIVERY BARN

EDMONTON-SUD

7 chevaux, 7 voitures d'été st 5 voitures d'hiver HARNAIS, ROBES DE VOITURE, ETC.

Le tout n'ayant servi qu'un an. Phone 3581. Vente pour cause de départ. Occasion exceptionnelle.

8031 Deuxième Rue Sud-E.

L. A. GIRARD.

ARCTIC ICE CO., Ltd.

Téléphone 1220

143 SASKATCHEWAN AVENUE

Nous livrons notre glace à votre porte ou la mettons dans votre réfrigérateur.

PROMPTE LIVRAISON.

3-26-4t

'n

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS

CONCERNANT LA COLONISATION FRANÇAISE DANS L'ALBERTA, S'ADRESSER A

M. L'ABBE J. A. ETHIER

Curé de l'Immaculée Conception

1450 AVENUE KINISTINO.

EDMONTON, ALTA.

ON DEMANDE -

des OEUFS et de la CREME

On paie les plus hauts prix du marché

Edmonton City Dairy, Limited

EDMONTON, ALTA.

COIN FEMININ

PRIÈRE DU POÈTE

Mes bras sont entr'ouverts en forme d'une lyre Où se vient reposer l'oiseau de paradis; Son chant sait formuler ce que nul n'a su dire, Je donne un nouveau sens à des mots déjà dits.

Je suis celui qui pleure et vibre pour ses frères; J'apprends à s'exalter dans l'honneur de souffrir; J'extrais de la beauté des fortunes contraires, Et des injustes biens j'enseigne à se guérir.

On espère à ma voix! mes pleurs même consolent, Car ils semblent si beaux qu'on veut, aussi pleurer! Et tous ceux qui, dans l'ombre, au hasard se désolent Sentent un peu de moi sans bruit les effleurer!

ROBERT DE MONTESQUIOU.

CHRONIQUE

En attendant l'orage

comme une énigme, gris plus foncó, à travers le gris mouvant de ver." la pluje qui flotte comme une vapeur montant du fleuve, Laissons glisser entre notre ame et le monde extérieur que l'épouvante des reur ou de peur que notre ame nemis. attentes emplit, l'écran filigrané s'affole sous la menace précise. des illusions dorées et des mots II y a dans la force des éléments magiques qui apaisent et eni- qui se concentrent toute la beau-

Votre doigt mince et lisse comme un signet soyeux vient d'entr'ouvrir les feuillets et le miracle des transformations merveilleuses aussitôt s'accomplit. La laideur des choses s'abolit. Mon amie, l'étroitesse de notre vision et la pauvreté de notre jugement nous fait trop souvent errer: nous ne pénétrons pas la beauté intérieure si l'imperfection physique perles de la Charité. la masque. Lisez, lisez lente-

ment... "En arrière de la beauté superficielle, joyeuse, rayonnante, palpable, l'esthétique découvre tout un ordre de beauté eux. Voulez-vous lire avec moi? Le cachée, voilée, secrète, mystéire du livre est tentalteur: rieuse, parente de la beauté mo-'Fragments d'un journal intime"; rale. Cette beauté-là ne se révèla reliure du volume est souple et le qu'aux initiés, elle n'en est que aussi sur la nécessité de la chapalpite si la main devient fremis- plus suave. C'est un peu comme rite fraternelle. sante; et, si votre front se pen- la joie du sacrifice, comme la foche sur les pages, vous humerez lie de la foi, comme la volupté des avec délices l'odeur exquise des larmes; elle n'est pas à la portée doit secourir les nécessiteux et livres vieux, ou qui ont voisiné de tout le monde. Son attrait est consoler les affligés. amoureusement avec des livres singulier, et fait l'impression vénérables sur les rayons d'une d'un parfum étrange ou d'une pibliothèque... Lisez avec moi, mélodie bizarre. Une fois qu'on y L'orage vient. Les nerfs se ten- a pris goût, on s'y délecte, on en dent douloureusement sous l'ar- raffole, car on y trouve "sou bien chet mysterjeux qui fait vibrer premièrement, puis le dédain d'effroi et de crainte incertaine, d'autrui", et il est si agréable de Lisons. Nous ouvrirons les pa- n'être pas du même avis que les ges au hasard, toujours certaine sots. Or cela n'est pas possible orgueil qui blesse de prochain, d'une moissen de Beauté à re- avec les choses évidentes et les landis que la modestie et l'humicueillir... Un voile d'eau sépare incontestables beautés. Le char-lité gagnent tous les coeurs. les deux rives de la Saskatche- me est le nom de cette beauté wan; la côte opposée se tend macornique et paradoxale qui échappe au vulgaire et fait rê-

L'orage vient à grands coups de nuages qui roulent et s'amonté tragique des luttes qui s'apprêtent, et une curiosité ardente fait soulever le rideau de tulle pour observer les préliminaires du combat.

Sans éclairs, sans bruit de ton. pluie qui tombe large et dure vons. comme des larmes de pitié, ces

MAGALI.

LECTURES DU DIMANCHE

EVANGILE

5ème dimanche après la Pentecôte. (5 juillet 1914), Selon Saint-Mathieu, chap. 5, versets 20-24.

Sujet: Charité fraternelle.

En ce temps-là Jésus dit à ses disciples: Si votre justice ne surpasse point celle des Scribes et des Pharisiens, vous n'entrerez pas dans le Royaume des Cieux,

Vous avez appris qu'il a été dit aux Anciens: Tu ne tueras point; celui qui tuera sera traduit devant le tribunal. Mais Moi je yous dis que quiconque se met en co- dre à Dieu ses hommages; toutelère contre son frère, sera déféré fois j'apprends de Jésus-Christ frère: Raca, comparaîtra devant plus pressante: Va te réconcilier dira: Insensé, méritera d'être Charité. (Bossuet). condamné au feu de l'enfer.

Si, donc, tu présentes ton ofque chose contre toi, laisse-là te soit interrompu, afin que la conserver. Le Seigneur s'appelle frère, et ensuite tu reviendras présenter ton offrande.

EXPLICATION

Par les paroles citées dans ce passage de l'Evangile qu'on vient de lire, Jésus-Christ veut nous apprendre quelle grande faute est la haine et avec quelle sévé- EPITRE DE L'APOTRE S PIERRE rité cette faute grave sera punie au tribunal de la Justice divine. Dieu punira sévèrement la haine qui se traduit au dehors par des

turellement nous défend aussi les paroles blessantes et injurieuses, aui ne sont rien moins que l'expression, la manifestation d'une haine qui s'échappe du coeur pour se traduire au dehors.

Dieu, la Sagesse infinie, est logique dans ses commandements.

Jésus-Christ dit encore: "Si vous présentez votre don à l'autel... allez auparavant vous réconcilier avec votre frère.

Il semble qu'il n'y a pas de devoir plus saint que celui de renle grand Conseil; celui qui lui avec ton frère. O devoir de la bien.

Dieu méprise son propre honneur, dit St-Jean Chrysostôme, frande à l'autel et que là tu be pour obtenir l'amour envers le que l'on doit bout sacrifier, en desouviennes que ton frère a quel- prochain. Il ordonne que son cul- hors des intérêts du Salut, pour la ton offrande devant l'Autel, va charité soit établie; et Il nous fait le Dieu de la paix. d'abord te réconcilier avec ton entendre par la que l'offrande qui Il y a des esprits turbulents, Lui plaît le plus, c'est un coeur des coeurs pleins de fiel, des âmes paisible, et sans hel, et une âme inquiètes qui ne peuvent vivre saintement réconciliée.

EPITRE

5ème dimanche après la Pentecôte

Amour du prochain, patience, persévérance

Mes bien-aimés, soyez tous mes de traduit au dehors par des paroles offensantes et injurieuses, comme, par exemple, de dire a quelqu'un: "raca," mot qui signifie "homme de peu de valeur."
Ce mot, tiré d'une langue étrangère, est un terme de mépris, une injure.

Non moins grave est la faute, le péché de celui qui s'emporte contre son frère, son prochain jusqu'à l'injurier en le traitant de "fou."

**

En nous défendant d'avoir de la haine dans le coeur, Dieu nala haine dans le coeur, Dieu na
Mes die sprieure, ayez une charité indulgente, accompagnée de modestie et d'humilité, ne rendant point le mal, ni l'injure pour l'injure; bénissez au contraire, car c'est à cela que vous avez été appelés, afin de recevoir en héritage la bénédiction. Celui qui veut aimer la vie et avoir d'heureux jours, qu'il garde sa langue du mal, et ses lèvres des paroles trompeuses. Qu'il se détourne du mal, et fasse le bien; qu'il cherche la paix et la pour
qu'il cherche la paix et la pour
Mes diffendant dans le coeur dans la prière, ayez tous mities de coeur dans le fore au realiser des benéfices semblables le premeir jour, il est évident que amitié de frères, une charité indulgente, accompagnée de modestie et d'humilité, ne rendant point le mal pour le mal, ni l'injure pour l'injure; bénissez au contraire, car c'est à cela que vous avez été appelés, afin de recevoir d'heureux jours, qu'il garde sa langue du mal, et ses lèvres des parotes time en 30 secondes. 200 à l'heure. Pas de chambre noire. Le moyen le plus paroles trompeuses. Qu'il se détourne du mal, et fasse le bien; qu'il cherche la paix et la pourqu'il cherche la paix et la pourqu'il cherche la paix et la pour
American Minute photo Company unis de coeur dans la prière, ayez

suive. Car le Seigneur à les yeux sur les justes, et ses oreilles sont attentives à leurs prières; mais la face du Seigneur est contre ceux qui font le mal. Et qui pourra vous nuire si vous ne songez qu'à faire le bien? Si néanmoins vous souffrez pour la justice, vous serez heureux. Ne oraignez point les menaces et ne vous laissez point troubler; mais révérez dans vos coeurs la sainteté du Seigneur Jésus-Christ.

EXPLICATION

"Soyez tous unis de coeur dans la prière," dit le prince des andtres.

St-Pierre, dans cette épitre, donne des conseils à tous les chrétiens. Il leur dit d'être tous dans une parfaite union,

La parfaite union formait le signe distinctif des premiers chrétiens qui n'avaient tous qu'un ocur et qu'une âme.

Pourquoi l'union "dans la prière?" C'est parce que Dieu n'exaucera pas la prière des enfants de son Eglise, s'il y a division entre

Le prince des apôtres insiste

.Cette charité doit être "compatissante," c'est-à-dire qu'elle

Elle doit être "fraternelle," car nous sommes tous frères en Jésus-Christ. Elle doit être "miséricordieu-

se," pour pardonner. Elle doit être "modeste et humble." c'est-à-dire éloignée de tout

BENISSEZ, nous dit encore St. Pierre.

Non seulement nous devons aimer nos frères, nos amis, mais cellent, mais ce n'est plus d'hor-Inous devons même aimer nos en-

> Aimer ses amis, c'est naturel et ordinaire: mais la foi, et la foi cule peut nous inspirer des sentiments assez élevés pour aimer nos ennemis,

Aimer nos ennemis, ce n'est pas un simple conseil, c'est un précepte rigoureux, un commandement de Dieu. Nous devons, à l'exemple du Sauveur, prier pour ceux qui nous persécutent, et leur nerre, l'orage s'est résolu en faire du bien, quand nous le pou-

> Pourquoi cela? C'est "afin de devenir héritiers de la bénédiction," nous dit St-Pierre, le prenier des vicaires de Jésus-Christ Il nous exhorte à bénir ceux qui nous maudissent, parce que nous sommes appelés à l'héritage du

-Si, en effet, nous sommes TOUS appelés à la gloire éternelle, nous devons souhaiter d'y arriver TOUS. C'est ce souhait qui est "la bénédiction" par excellence.

Loin de MAUDIRE celui qui nous maudit, il faut au contraire le BENIR, en priant Dieu de Te convertir, afin qu'il puisse arriver à la possession de l'héritage auquel nous sommes tous appelés.

"Evitons le mal et faisons le

Ce n'est pas assez de n'être pas méchant, il faut être vertueux. Quelle erreur de s'imaginer que l'on n'a rien à craindre, parce au tribunal; celui qui dira à son même qu'il y a une obligation qu'on ne fait point de mal; c'est lun mat que de ne pas faire le

La paix est un si grand trésor

en paix, ni y laisser vivre les au-Ils ont beau porter le titre de

'Fidèles," ils déshonorent cette lauguste et sainte qualité.



AVIS SPECIAL

Nous avons le plaisir d'annoncer que nous venons d'établir un bureau pour la vente des terrains agricoles et fermes en exploitation Tous ceux qui ont du terrain à vendre auront donc intérêt à nous en donner la description, prix demandé, etc. Nous fournirons des feuilles de renseignements spéciales sur demande.

THE IMPERIAL AGENCIES, LIMITED

Courtiers d'Assurances et d'Immeubles

HON. P. E. LESSARD, Président A. BOILEAU, Dir.-Gérant CASIER 1087

EDMONTON, ALBERTA



ROSS BROS.-

39 rue Griesbach, - Edmonton, Alberta ENTREPRENEURS DE PLOMBERIE ET D'INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE EN TOUS GENRES

"ON PARLE FRANÇAIS



PRENDRE UN BAIN EST UN DEVOIR qui devient un plaisir dans une salle de bains luxueuse, moderne et hygiénique. Une telle salle n'est pas dispendieuse. Après l'installation, il n'y a plus de frais à y faire. Permettez-nous de vous démontrer comme une installation de ce genre est facile dans votre maison.

TELEPHONES:

4722, 6721, 5675.

TELEPHONE 1747

JACKSON BROS.

Jealliers et Horlogers Experts.

235 AVE JASPER E. EDMONTON, ALTA.

Nous émettons des Licences de Mariages. La plus ancienne maison d'Alberta.

CAMILLE DAVID

VINS, LIQUEURS ET CIGARES EN GROS DES MEILLEURES MARQUES IM PORTEES

Seul Agent pour la Marque "Golden Crown Grape Juice" et pour la bière américaine "High Life"

Les commandes par la poste reçoivent une attention parti-

14-5-3mos

CAMROSE, ALTA

R. LAFLEUR

Végreville

Alberta Dépositaires exclusifs des farines Ogilvie et Robin Hood et des allumettes Silent et Magic. HUILE ET GA-ZOLINE.

Achat des produits agricoles: oeufs, beurre, patates, etc.

11-6-1 mos

Suite de la première page

cords, de ne noter fei que la mile capitaine Marcheterre, soit ment" parmi le monde... qu'il cède la parole à Dumais, au Pere Choulnard ou à José Dubé, dans ses phrases, des mots et des gnification spéciale à bon nomgal, il en a toujours assez pour se procurer les bonnes "tourtieres" et les "croquecignoles" que rent sans pitié certains autres.

Les cuisinières font militer dans Exemple, cette phrase du bon les cuisinières font mijoter dans les pocions à moins qu'il ne pre- José: "Quand il passa près de ferent les "vetes" et les "tian- l' "esquelette," il lui sembla "bin" des" de morue du Labrador. entendre du bruit, mais il "ven-Quand il a "faim de fumer," en tait un gros soroue," il crut que feu: Il ne repugne pas à pren- moins, ca le "tarabusquait." dre la "goutte," jusqu'à en "tricoler" par "escousses" et à en lette," d'un cadavie ordinaire, un avoir "l'endormitoire" mais, en "calabre." Comment cette transhonnete homme, il se garde bien formation s'est-elle opérée? Nous de "afaire des averdingles" ou de croyons qu'il est bien permis "chicoter ses amis." Grand voya_ d'attribuer cette corruption des geur en meme temps que fores- mots à l'inadvertance, à l'ignotier et cultivateur, il a de belles rance, et surtout à la paresse "carioles" pour aller à la messe d'une langue qui obéit sans cesse ou à la ville pendant l'hiver, mais à la loi du moindre effort. Hâil les menage et se sert de la tons-mous d'ajouter que nos congratte." Si Baptiste va dans la de s'abandonner à la même loi, de foret couper son bois "de poele," changer, au point de les rendre le "mai" destine à honorer le sei- méconnaissables, certains tergneur et les "étemperches" qu'il mes dont ils se servent; témoins, faut pour élever cette pièce de ces deux noms anglais de paroisbois de belles proportions, il en ses françaises du coin de la Pro-profite pour "mettre en cache" vince où je demeure: Cedar Hall chasses futures.

Voulez-vous savoir en termes 'canadiens' comment s'habillait "le faraud" d'avant la conquête? Il porte le "capot de couverture" avec capuchon les "mitasses" écarlates, les "souliers de caribou plisses à l'iroquoise," avec din," le cannibale un "carnibale", "hausses brodees en porc-épic," et le feufollet se convertit en "fi-

cais, qui ont clargi ou retreci leur signification dans la bouche des Canadiens. Quand Baptiste, en frais de politesses, offre aux leur des Canadiens de politesses offre aux leurs de polites d dames d'onlever leurs manteaux, Il n'y a rien à l'épreuve des Cail les prie de se "dégréer," com- radiens: c'est une race triomme si elles étaient de petites godlettres munies de gouvernail... de voiles et. de cordages. D'un homme qui porte haut et beau, on | Ce qui caractorise la langue savantes," et ne se soucient pas Comme la race elle s'est conser-- dit que les épaules lui "déplom- française des anciens Canadiens, plus qu'elle de savoir si les subsbent"; un malandrin est un "ché- mieux encore que les idiotismes tantifs et les adjectifs se gour-tif"; l'épiderme devient le "cuir," et des barbarismes, c'est l'abon- ment ou s'accordent. Ils disent

100 COMPLETS

valant de

CINQ

VINGT

UATRE

SEPT

100 COMPLETS

valant de

\$12 à \$15

\$7.85

excellent maitre"; il en defigu-

De squelette on a fait "esque-"traine" sans "lisses," quand "ca temporains ne se font pas faute des provisions destinées à ses et Sandy Bay, puisqu'il faut le dire, que les habitants des envi- ture, les qualités déjà nombreurons appellent communement ses de sa spéciale imagination, et l'art. Saint Dérâle et Saint Débé. Les de sa langue propre. D'ailleurs, il noms sont anglais: le mal est a hérité, et conserve ici la plu-

Par une aussi facile transformation le gredin devient le "guer_ vaient déjà créés ses ancêtres et le "chapeau de vrai castor..." follet"; d'execrable on fait "insécrable." Que ne fait-on pas en-Voici d'autres termes bien fran- core? - Nous avons si peu chauphante ...

ges et des comparaisons que leur conformes aux doctes prescripfournit la nature canadienne, tions de l'Académie et de la litté. C'est ainsi que s'ébauchent les rature nous semblent les diverlittératures et les divers arts na- ses figures grammaticales dont tionaux. Le ciel bleu plus que le les anciens Canadiens émaillent marbre de Carrare a donné nais- leurs discours. Certaines ellipses sance à l'art italien; les grandes notamment pourraient trouver chevauchées des nuages gris du place dans les plus joyeux réper-Nord ont inspiré les légendes cel- toires, comme exemples de contiques; les bruits mystérieux des cision. Des membres de phrase forêts de la Germanie ont pro- sont supprimés, qui ne devraient duit la réverie mystique des bal- pas l'être; des compliments s'aclades allemandes; la grande mé- cumulent sur des compléments lodie broussailleuse et troublante de même sorte; des verbes s'acjour, en face de notre grande na-

sont vonus... La syntaxe est le cauchemar raison présente-t-elle des difficultés spéciales pour ceux qui n'ont appris leur, langue que par! une tradition orale plus ou moins,

Il arrive que nos ancêtres imiteut la "Martine" des "Femmes

et si quelqu'un s'est égratigné, on dance regorgeante d'expressions d'un beau chanteur qu'il a "une dit qu'il a le "cuir emporté." Son- fittoresques résultant pour la Belle organe," d'un parleur élogez à l'audace du "cavalier" qui plupart des comparaisons faites quent qu'il a "une belle accent." dirait maintenant à sa vieille ou... par les héros du roman. D'après Plus pratiques, nous disons d'un moins jeune. :. "blonde" qu'elle l'auteur de la "Vie des mots", "la bourgeois cossu qu'il a "d'la belle a le cuir du visage un peu langue populaire ne peut se con- argent..." Le pronom, qui est ratatine! Il faudrait être pas mal tenter d'expressions précises et l'écueil de tout le monde, ne mannime partie des observations que "rustique," sinon "carnivore" sèches. Ce n'est pas une langue que pas u cure iqua a l'on pourrait faire sur le langage pour les "créatures," avoir, le philosophique ou scientifique, où José, quand d'aventure il entreseches. Ce n'est pas une langue que pas d'être fatal au loquace des anciens Canadiens. Qu'il suf- "siflet mal affilé," ne pas crain- chaque mot comporte une idée ou lien à perte d'haleine ses audifise de dire que l'auteur, soit qu'il dre les "charades" et se condam une image simple. Toute d'imateurs "des cyriclopes dont leur mette en scone Davi Larquehe ou ner à ne plus "rouler propre-gination, elle procède par com-oncle lisait dans un gros livre laparaison, par métaphore, et, en tin comme un bréviaire de curé." Les anciens Canadiens ne se designant les objets, les rappro- Mais ce n'est qu'une exception contentent pas de donner une si- she en même temps d'autres avec qu'il faut ajouter à quelques lesquels elle voit des rapports "j'avons" et "j'avions" pour conexpressions qui sleurent la bonne bre de mots qui ont déjà leur sens plus ou moins frappants". La sirmer la règle. Plus fréquemterre fraichement retournée des premier et original, ce qu'ils ont langue de l'enfant qui commence ment le verbe change de nature, terre fraichement retournée des bien le droit de faire, grâce à la ses études dans nos collèges est en dépit du dictionnaire. D'im-L'habitant, n'est ni riche ni que, d'après Platon, le peuple comparaisons dont il se sert dans de passif, il devient neutre; il lui est, en matière de langue, un très les discussions sont des argu- arrive même d'exprimer matéments analogiques. Il parle. Or riellement l'action au lieu de l'é-"parler n'est pas faire un bruit tat, comme l'exige la rigide gramquelconque avec ses lèvres, a dit maire, "il vente un gros soroue" Ernest Hello, c'est se manifes- le défunt père "écrase sous la er." Nos "habitants" se mani- charge" de la Corriveau; Mar-festent donc; et comme "ils ne se cheterre "se rappelle d'avoir tomnourrissent pas de racines grec- bé" à l'eau plus souvent qu'à son faisant son "berda," il allume le c'était le vent qui "sifflait" dans ques," selon l'expression du Père tour. Il fait, en effet, si froid "brûlot" au moyen du "batte- les os du "calabre." Ni "Pu" ni Potier, mais bien de "soupe au dans l'eau qu'on "se souvient" pois" nationale, il est clair qu'ils fadilement d'y "etre" tombé... se manifestent au moyen des ima- Plus téméraires encore et moins

de la musique hongroise jaillit cordent avec des sujets imagides têtes hirsutes des rives du Da- naires. Bref, ellipses, pléonasnube. Notre peuple suit la loi mes et syllepses s'entassent dans générale: il accumule chaque les phrases avec les comparaisons, dans un beau désordre qui n'est ni un effet-ni une cause de

Insister davantage scrait fasti.

dieux. Aussi, nous arrêtons-nous

à ces observations nécessairepart des mots piquants, des exment très succintes, mais suffipressions caractéristiques qu'asantes pour démontrer, comme nous avons essayé de le faire, que dans le pays de France d'où ils le parler populaire des anciens Canadiens est bien français; tout autant, ajouterons-nous pour des étudiants et même de ceux compléter notre pensée, que le qui ont quitté depuis longtemps langage des Normands d'aujourles banes du collège. A plus forte d'hui, des Poitevins et des Saintongeois; bien davantage que l'argot du "stick", du "highlife," des

> ty" et des "herd-books." Notre langue a été apportée du "vieux pays" par l'élite de la race. vée pure de tout alliage étranger

"five-o'clock," des "garden-par-

Suite à la pagé 8

100 COMPLETS valant de

\$12 à \$15 \$7.85

S

EP

TR

T

CINQ

\$12 à \$15 \$7.85

Lisez cette annonce soigneu-

sement. Elle est tres importante pour vous.

SEPT QUATRE-VINGT CINQ

MARDI AU MAGASIN LYONS Sera le grand jour des complets dans l'histoire

de cette maison de commerce Nous vous offrirons mardi 100 complets de bonne qualité au choix, valant régulièrement de \$12 à \$15 pour la somme insigni-

Profitez de cette vente spéciale si vous désirez un complet neuf; ces complets valent chacun de \$12

ASSISTEZ A CETTE GRANDE VENTE, ... IL Y AURA DES CENTAINES D'OCCASIONS QUE NOUS NE POUVONS ENUMERER ICI.

COMPLETS ELEGANTS

Tweeds importes, serges et lainages. Prix réguliers \$18.00 à CHAUSSETTES POUR HOMMES

Chaussettes noires, jaunes, marque Lisle; prix régulier, 25c. La paire 15c IMPERMEABLES

style Raglan. Prix régulier \$10. CASQUETTES POUR HOMMES Casquettes de tweed en toutes

couleurs, Prix reg. \$1. . . . 35c

de bonne qualité. Col militaire et

Souliers pour toute la famille

Souliers pour dames, \$5 et \$6, \$2.65 Souliers élégants pour hommes,

\$4.50, \$2.85 Souliers très solides pour hommes et enfants.

65c Souliers pour écoliers 95c

Tros beaux souliers pour hommes, \$6.00 \$3.35

CHAPEAUX STETSON Nous liquidons tous nos chapeaux Stetson à \$2.35

GANTS DE TOILE

Gants de toile grise, très solides, extra spécial, la paire . . 5c CRAVATES DE SOIE

Cravates de soie valant 50c. Toutes couleurs et tous modè-

BRETELLES POLICE Très bonnes bretelles. Prix ré-

227 Avenue Jasper E.

Magasin ouvert le soir

valant de \$12 à \$15

100 COMPLETS

SEPT QUATRE-VINGT CINQ

\$7.85

NERVEUX L'EPUISEMENT

résulte pour le plus grand nombre, du surmenage physique ou moral que, volontairement ou non, nous nous imposons. La résistance du système nerveux serait pratiquement sans limite, si nous avions la sagesse de le ménager un peu à l'aide de ce tonique naturel, le

VIN ST MICHEL

qui, rapidement, régénère le sang en lui fournissant tous les éléments essentiels et en éliminant les déchets, les impuretés, les poisons-germes de maladies.

Sans fatigue pour l'estomac le plus délicat, ce vin délicieux, tonifie le système nerveux et rend littéralement la vie aux personnes alanguies, fatiguées, épuisées : ce qui en fait le Vin des Convalescents par excellence.



Les récentes améliorations apportées aux Magasins de la Baie d'Hudson indiquent un progrès marqué dans la propagation des modes modernes

Un assortiment considérable et du meilleur goût équivalent à la réunion de plus de dix magasins spéciaux sous un même toit rendent les achats plus attrayants et plus faciles. Les goûts et les besoins de nos clients ont été soigueusement étudiés et toutes les mesures nécessaires ont été prises pour leur assurer une satisfaction complète.

Nous tenons pour certain qu'Edmonton possède aujourd'hui un magasin qui n'a de rival nulle part.

Désirant se maintenir toujours aupremier rang notre maison a agrandi et amélioré ses magasins, qui il y a quelques années à peine étaient un sujet de fierté pour Edmonton. Le résultat de cette transformation est que nos magasins sont devenus en tout point dignes d'une métropole; nous sommes actuellement en mesure de servir les personnes les plus difficiles de même que la foule la plus nombreuse. Nos magasins sont toujours une source de surprise pour les visiteurs d'Edmonton qui ont parcouru les grandes villes des Etats-Unis et du Canada et connaissent leurs établissements commerciaux.

On peut admirer le noble piano "DONALDA" dans nos salons de musique

Quiconquè désire un piano qui allie la profondeur du son à sa douceur et à la modicité du prix, devrait se souvenir que le piano "Donalda" résume en lui-même ces diverses qualités.

Piano Donalda style Colonial

Mesures exactes, hauteur 4 pieds 9½ pouces, largeur 5 pieds 3½ pouces; profondeur 2 pieds 3½ pouces.

DESCRIPTION

Meuble acajou ou chène Mission, avec intérieur en érable, pupitre à musique à extension, ferrures nickelées, dessus empire.

Sept octaves et demie; trois tons excepté dans les notes basses.

Cordes allemandes importées.

Mécanisme spécialement construit, pédales nickelées.

Marteaux de feutre, qualité extra.

Touches en véritable ivoire. Touches noires émaillées, qualité irréprochable. Prix à partir de \$200.

Gramophones Victrola

Ces gramophones sont le dernier mot des progrès de la science pour la reproduction de la musique et de la voixdes plus grands artistes.

Nous avons les meilleurs produits de la Compagnie Victrola avec un choix considérable de disques les plus en vogue; aiguilles et accessoires de tout genre, coffrets à disques, etc.. Prix depuis \$20.00.

Quatrième Etage

THE HUDSON'S BAY CO.

AGRICOLE

du "Courrier de l'Ouest"

ALBERTA

Loi des Sociétés Coopératives, s'associer pour former une société incorporée, à responsabilité conditions d'un contrat ou d'une tee, chapitre 13, 1913:-Cette loi teurs. entreprise, par des journaliers ou renferme la plupart des disposipour des journaliers, ou pour tions contenues dans celle de la de l'argent à 5 pour cent pour aiconduire ou exploiter un magasin compagnie des élévateurs coopé- der à acquérir, construire, agranou une industrie coopérative, en ratifs de la Saskatchewan, qui a dir ou refaire un élévateur quelgros ou en détail, peuvent le faire été organisée en 1911 et dont conque; l'emprunt ne doit pas déen déposant à l'enregistreur des nous parlerons plus loin. Le compagnies par actions un mé- montant des capitaux doit être ginal. Un dividende de 8 pour rence d'un montant égal à la vamoire rédigé dans les formes vou- réglé de temps à autre par le lues ainsi qu'un exemplaire des lieutenant-gouverneur en conrèglements convenus. Le nombre seil. Un membre ne peut avoir de parts à émettre est illimité, plus de 20 parts de \$60 chacune vent sur le reste la somme qu'ils de dividendes comme les autres mais "aucun membre ne peut et il "n'a qu'une voix." Les affaiavoir plus d'un vote." Les parts res de la compagnie sont gérées réserve. Le reste doit être ré-🗣 sont payables en versements ne par neuf directeurs qui constidépassant pas 25 pour cent cha- tuent le bureau central de direccun. Nul membre n'a droit à plus tion et peuvent toucher une réque la part d'intérêt qui lui revient sur la partie acquittée de ses actions; les parts ne sont pas transférables, à moins de dispositions à cet effet dans les règlements, et l'asociation peut racheter les parts tenues par un res à l'emmagasinage et à la ven-

En janvier de chaque année, l'association envoie à l'enregis- pour toute personne, compagnie nes ou plus peuvent se former en treur, sous la forme prescrite par ou corporation pour l'achat, la ce dernier, un état général ou un vente, l'emmagasinage ou la lirapport annuel et vérifié des recettes et des dépenses, des fonds et des effets de l'association, montrant séparément les frais encourus sur les diverses entre- tés locales ont été formées. Un prises de l'association. Les rè- élévateur local peut être organisé glements peuvent permettre à lorsque les cultivateurs possèl'association d'avancer de l'ar- dent ou cultivent une superficie gent aux membres sur la garan- d'au moins 6,000 acres de grain, tie d'immeubles ou d'effets per- tributaire d'un centre d'expédisonn'els. Ils peuvent également permettre à l'association de pla- vent un montant d'actions au les bâtiments, matériaux pour ment. C'est parce que le gouvercer une partie de ses capitaux en moins égal à la valeur de l'éléva- clôtures, farines, fourrages, et nement prête à la compagnie un actions, ou sur la garantie d'une teur proposé. Vingt pour cent des autres articles qui peuvent être fort pourcentage de ses capitaux autre association tombant sous actions souscrites par les action- expédiés en charges de wagons et souscrits et peut ainsi retenir le le coup de la même loi ou de toute naires qui désirent un élévateur distribués par un entrepôt. Ce contrôle des actions que la comautre corporation provinciale à doivent être payées avant que la mot ne s'applique pas à un com- pagnie peut émettre. Le capital

tions, contenues dans les règlenombre de deux ou plus.

muneration.

La compagnie peut également, en dehors de l'exploitation des élévateurs, acheter, vendre, et faire toutes les choses nécessaite du grain; elle peut agir comme commission ou agent général 1913, stipule que cinq personvraison des marchandises nécessaires aux cultivateurs. La compagnie n'a pu se mettre à fonctionner que lorsque vingt sociétion; il faut aussi qu'ils souscriresponsabilité limitée. Les pro- compagnie construisé ou achète merce de détail.

cet élévateur et les, 80 pour cent pouvoirs et les fonctions déter-

passer 5 pour cent du coût oriaux actionnaires sur le surplus de profits. Les directeurs se réserjugen tnécessaire comme fonds de parti entre les actionnaires et les tions à certains règlements. patrons, au pro-rata, suivant les La Compagnie des Elévateurs Coaffaires que chaque patron a fait faire à la compagnie.

SASKATCHEWAN

loi, chapitre 62 des statuts de tures sur une base coopérative. Les membres provisoires de l'asen double un mémoire d'associa-grain. tion qu'ils déposent entre les mains de l'enregistreur des so-

teurs jelus par les actionnaires culteurs au-dessous de cette prolocaux, qui élisent à leur tour portion. La règle de une voix par trois délégués, ou le nombre de action prévaut, et aucun actionsits de l'association peuvent être délégués que la compagnie peut naire ne peut voter par procura- actionnaire est limitée au mon- de la compagnie. appliqués à un but égal quelcon- avoir déterminé par des règle- tion. Les directeurs doivent réque. Les différends entre les ments, pour assister aux reu-partir les profits nets de façon membres peuvent être réglés par nions générales de la compagnie. (a) à mettre 15 pour cent de côté arbitrage, suivant les disposi- La règle "un vote par action" pour constituer un fonds de rés'applique aux réunions des ac-serve jusqu'à ce que ce fonds rechapitre 12, 1913:-En vertu de ments et il n'y a pas d'appel de la tionnaires locaux aussi bien présente au moins 30 pour cent décision du Comité. Les associa- qu'aux réunions de la compagnie, du capital versé; (b) à payer l'inbre de sept ou plus qui désirent tions peuvent s'amalgamer au Le bureau local de direction a les térêt sur le capital versé, de 6 pour cent au maximum; (c) à di-Loi incorporant la Compagnie minés par les règlements de la viser les profits restants entre limitée, dans le but de poursuivre Coopérative des Elévateurs des compagnie, ou qui peuvent être les patrons de l'association, que une entreprise, de remplir les Cultivateurs de l'Alberta, Limi- délégués au bureau par les direc- es patrons soient actionnaires ou non, en proportion du volume Le gouvernement peut prêter l'affaires effectué, à moins que les règlements ne stipulent que

les dividendes dus à un non-actionnaire/peuvent être retenus et inscrits à son crédit, au compte capital-actions, Jusqu'à concurcent au maximum peut être payé leur au pair d'une action. Il recoit alors un certificat d'actions et peut ensuite recevoir sa part

opératifs de la Saskat-

Cette compagnie a été incorporée par la législature de la Sas-La loi des Coopératives Agri- katchewan en mars 1911. En coles de la Saskatchewan:—Cette|vertu de la loi d'incorporation, la compagnie a le pouvoir de construire, d'acquérir, de maintenir société à fonds limité, incorpo- d'exploiter des élévateurs à grain rée, à responsabilité limitée, pour dans la Saskatchewan, d'acheter acheter ou vendre du bétail, des et de vendre du grain, et en géproduits agricoles ou des fourni- néral de faire toutes choses se rapportant à la production, à sociation projetée doivont signer l'emmagasinage et à la vente du

Le montant du capital-actions de la compagnie n'est pas déterciétés d'agriculture. Ce sont là miné comme pour les compagnics toutes les formalités requises. | ardinaires; il peut être changé de Par "fournitures," on entend temps à autre par le gouverne-

tant d'actions qu'il possède.

financières, etc., etc.

Un nombre queteonque d'acrecteurs de la compagnie d'ache- trais d'exploitation et de mainter un de leurs élévateurs à leur tien de l'élévateur et des rempoint d'expédition ou en construi-boursements sur les emprunts du actionnaires. On impose une re un nouveau. Dans ce cas, il gouvernement, est distribué comamende de \$100 pour contraven- loit être établi, à la satisfaction me suit: sur les profits nets on des directeurs, "que le montant peut payer aux actionnaires des propice à leur envahissement de l'orgade parts tenues par les patrons de dividendes qui ne dépassent pas l'élévateur en question doit être 10 pour cent. Tout surplus déau moins égal à la valeur de l'é-lévaleur proposé; que 15 pour passant ce montant, mais juscent du montant total de ces qu'au maximum de 50 pour cent, que éprouvé, dont quelques doses auparts a été versé et que la super- peut être, à la discrétion de la ront raison du mai et préviendront de fleie moyenne cultivée par les- compagnie, payé (a) aux action- tout à 250 la bouteille. dits actionnaires représente une proportion d'au moins 2,000 acres pour chaque 10,000 boisseaux de la capacité de l'élévateur demandé.' Ces dispositions ont pour but d'obtenir et de conserver l'appui d'un nombr_e suffisant de produ**d**teurs Me grain pour assurer le succès d'un élévateur local, même si cet éléva-

teur ne devait pas écouler d'aure grain que celui qui est cultivé par les actionnaires. Aucune garantie n'est exigée de l'actionnai. re, il a toute liberté, de même que les autres cultivateurs, d'expédier son grain comme il lui plaît ou de le vendre à celui qui ui en offre le plus haut prix. Mais ses intérêts dans la compagnie le poussent inévitablement à

Chaque élévateur local a un est divisé en parts de \$50 chacu-bureau de direction composé de

ui confler ses affaires.

Soixante-quinze pour cent des ne, qui ne peuvent être tenues einq actionaires, élus tous les naires proportionnellement au restants dans les quatre années/actionnaires de la société doivent/que par les cultivateurs, et per-lans. A toutes les réunions des volume d'affaires; (b) aux paqui suivent la date de la sous-lêtre des agriculteurs, et on ne sonne ne peut avoir plus de vingt patrons de l'élévateur local, "cha-trons des élévateurs locaux sur cription. Le bureau local de di-permet aucun transfert d'actions parts. Quinze pour cent seule-que actionnaire a une voix pour la base du total des recettes desrection se compose de cinq direc- qui réduirait le nombre des agri- ment de la valeur des parts sont chaque part qu'il tient jusqu'an dits élévateurs; (c) aux actionpayables au comptant, les 85 pour nombre de cinq." Les élévateurs naires ou aux patrons des élévacent restant sont payables sur locaux sont représentés par des tours locaux suivant l'un où l'audemande. La responsabilité d'un délégués aux réunions générales tre de ces deux systèmes.

Pour les fins d'organisation, la La compagnie doit établir des loi pourvoit à un emprunt du gouélévateurs locaux à dissérents en-vernement d'un maximum de \$6,droits et chacun de ces éléva- 000, remboursable en vingt verteurs sera dirigé par un bureau sements annuels. Cet emprunt ne spécial. La direction générale doit pas être remoursé par la sera confide à un bureau de neuf compagnie. Dans le but d'aider directeurs. Ce bureau a des pou- la compagnie à acheter ou acquévoirs très étendus car une orga- rir un élévateur local quelcon- nipeg; ces chiens seront expédiés nisation centrale de ce genre pos- que, le gouvernement lui prête en Angleterre; ils constitueront sède un grand avantage sur des une somme qui ne dépasse pas les attelages de traineaux de Sir organisations isolées quand il 85 pour cent du prix évalué de E. Shackleton dan sson voyas'agit de la vente du grain, du l'élévateur. La compagnie a des choix des surintendants, de l'ins. pouvoirs d'emprunt très étendus pection des élévateurs et des re- en donnant comme garantie la gistres, de l'achat de matériaux partie des actions non encore de construction, des dispositions payée, ou le gram, meubles et immeubles, etc.

Le surplus des recettes de la ionnaires peut demander aux di- compagnie, déduction faite des

POUR L'EXPEDITION SHACKLE-TON

Winnipeg, 29 - 'Cent' chiens indiens sont arrivés aujóurd'hui ici venant du nord du Lac Win-

PROTEGEONS-NOUS

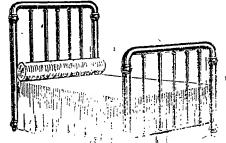
Toutes les mesures d'hygiène que prennent les autorités pour protéger le fentes soient-elles, exigent la coopérations de tous et de chacun pour tenir en Chiec ce redoutable fléau. nisme qui, dès lors, se trouve menacé en danger. Il faut donc guérir au plus vite ces affections de la gorge, des bronches et des poumons et recourir sans delai au Baume Rhumal, le Spécifi-



Voici une occasion exceptionnelle de meubler votre maison d'une façon élégante et à presque moitié prix.

CHAQUE MEUBLE, CHAQUE TAPIS EN MAGASIN SERA ECOULE A VOTRE PROPRE PRIX

NOTEZ CES PRIX



LITS DEPUIS \$2.45

Lit, Matelas et Sommiers, le tout depuis \$7.45

TABLES A RALLONGES pour salle a manger 6 pieds carrés; prix régulier \$12.50

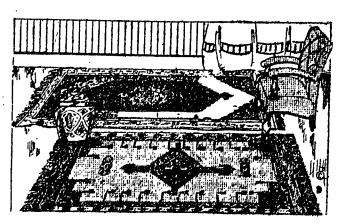


BUFFETS

Prix régulier \$45.00

Prix spécial

\$2.475



Tapis **Tapis** Tapis Nous écoulons tous nos tapis à moi-

Grandeurs, 7½ x 9, rég. \$11.50, Sp. **\$5.25** Grandeurs, 9 x 9, rég. \$13, Spécial **\$6.50** Grandeurs 9 x 10½, rég. \$15, Spé. **\$7.50** Grandeurs, 9 x 12, rég. \$18, Spé. **\$8.95**

TAPIS "WILTON" A MOITIE PRIX Grandeurs, 9 x 9, rég. \$35, Spécial **\$17.50** Grandeurs, 9 x 10 ½, rég. \$45, Spé. **\$22.50** Grandeurs, 9 x 12, rég. \$55, Spé. **\$27.50** TAPIS VELOURS A MOITIE PRIX

Grandeurs 6 ½ x 9, rég. \$19, Spé. **\$9.50** Grandeurs, 9 x 9, rég. \$25, Spé. **\$12.50** PETIT TAPIS AXMINSTER A UN TIERS DU PRIX REGULIER
Grand choix de tapis de tous genres
vendus à moitié prix.

Davenports en cuir solide, vendus rég. à \$85.00. Prix spécial pour les quelques-uns qui restent en magasin\$44.50 Davenports

Canadian and American House Furnishing Company

Coin de l'Avenue Namayo et de la rue Clara

Téléphone 4719

Nous livrons dans tous les quartiers de la ville

LE CANADA FRANCAIS

Rimouski

Rimouski. L'actualité d'une projeter ce nom étrangé sur l'ésoins, une aide fraternelle.

noms de Kamouraska, de Mas- du ciel automnal. kinongé, de Yamachiche, de Midu lac Saint Pierre ou de l'île d'Orléans. Les Froquois, scalpirates de rivières, ont à peu près des sapins..." peut voir, par un rapport de l'in- Les habitants apportaient voion- notre apothicaire Louis Hébert,

diens d'aujourd'hui. Le sief agricole et pastoral de

Rimouski fut constitué par un acte de 1688, enregistré au répertoire des "Fois et hommages." recensement de 1685, ordonné du vieux pays: par M. Duchesneau, intendant de Dans ma main droite y a-t-un ro_ d'Inde et des pois. J'y vis un jeula Nouvelle-France, indique, par exemple, dans la seigneurie de M. Qui fleurira au mois de mai. tants et 132 bêtes à cornes... de La Bouteillerie, capitaine de ce

effroyable catastrophe vient de bleau d' Une paroisse canadien- fleuve, par les hateliers de Ri- procureur du roi: il obtint môme ne," a esquisse un curieux por- mouski. eran cinematographique de la trait de ce seigneur, recevant les publicité mondiale. C'est au ha- redevances de ses vassaux. Chayre de Rimouski, situe sur la rive que année, en automne, pendant UN DIEPPOIS "PERE DU CAdroite du fleuve Saint-Laurent, la saison claire et dejà froide que les survivants du terrible qu'on appelle l'été de la Saintnaufrage de l' Empress of Ire- Martin, M. de La Bouteillerie failand" ont trouve un refuge, des sait faire la crice à la porte de 24 mai 1914: l'église pour "avertir les censil'ai entendu parler pour la taires de venir payer leurs cens disposait à célébrer le troisième première fois de Rimouski à et ventes". Les habitants arri- centenaire de l'arrivée du pre-Québec, lors du mémorable voya- vaient en carrioles ou en trai- mier colon français, Louis Hége de la mission Champlain au neaux, par les chemin déjà bert, en 1604. Canada. L'un des plus savants blancs de givre, poudrés à frimas Louis Hébe professeurs de l'université Laval par la neige fine et durcis par les on, d'origine dieppoise. Il avait grande croix. "Sa suite a été si voulut bien m'expliquer comment premières gelées sous le beau d'abord suivi Champlain, puis nombreuse, ajoute-t-il, qu'il a ce nom de Rimouski et aussi les soleil et dans la lumière limpide fait partie de l'expédition de Pou- produit nombre d'officiers de ro-

chilimakinac, etc., sont les der- Canada se colorent des teintes les de Port-Royal, au fond du golfe nières traces des Peaux-Rouges claus riches et des nuances les de Fundy, aujourd'hui Annapo-qui jadis ont chassé le castor ou nius variées "rouges et sancian lis. peché l'esturgeon aux environs plus variées "rouges et sanglan- lis. tes sur le feuillage des érables, L'amusant auteur de l'Histoire - jaune pale sur les trembles, de la Nouvelle-France, explorales bouleaux, les noisetiers, - | teur lui-même, Lescarbot, y conpeurs de chevelures, les Outa- d'un vert dur et foncé sur les épi- nut Louis Hébert. Il raconte que ouais tatoués, les Algonquins, nettes, — plus tendre sur les mé- Poutraincourt fit cultiver la "un coureurs de bois, et les Micmaes, lèzes et sur les aiguilles luisantes pare de terre pour y semer du blé

tendant Hocquart, le peu qui res_ tairement des volailles de leurs qui, outre l'expérience qu'il a en te à ce moment de ces popula- basses-cours, des fruits de leurs son art, prend grand plaisir du tions sauvages: 300 Abénakis, 50 vergers, des raisins de leurs treil- labourage de la terre." Mississagués, 150 Sauteux, 30 les, de pains de leurs dernières Plus tard, Louis Hébert, avec Tèles-de-Boule, 150 Folles-Avoi- fournées ou le gibier de leurs sa femme et ses enfants, en 1617, nes, 30 guerriers de la tribu des chasses récentes. Le seigneur sur les instances de Samuel de pouvait exiger le payement des Champlain, s'installa à Québec, L'historien des "Origines de la droits en espèces sonnantes et et fut le premier colon français nation canadienne-française," M. trébuchantes. Mais le numéraire qui s'appliqua à la culture du sol Emile Salone, secrétaire de l'Al- élait rare dans la province de d'une façon permanente. Il fut, diance française, a retrouvé, aux Québec. Et M. de la Bouteillerie, du reste, fort molesté par la Heures des offices du dimanche archives du ministère des colo- comme aussi ses voisins des Compagnie des Marchands, qui nies, le nom de Rimouski sur un vieux registre de "Fois et hom. | Trois-Pistoles, de Port-Joly, de se livraient non sculement à la Bonsecours, de l'He Verte et du vente des pelleteries, mais prémages," datant de l'époque où le cap Tourmente, accepte paternel- tendaient exercer des droits sur roi Louis XIV s'occupait d'acti- lement ce qu'on lui apporte: cou- les terres de notre apothicairever la colonisation de la Nou- ples de chapons ou de canards, laboureur. Peu à peu, Louis Hévelle-France par, l'établissement sacs de blé, peaux d'ours, d'ori- bert agrandit cependant son dopatriareale dont les cadres sont lièvres pris au collet, perdrix, ou- pait toute une partie de là ville 30 du soir. encore visibles chez les Cana- tardes, pigeons sauvages. Le sei- haute de Québec actuelle. gneur en son manoir, trône avec bonhomie sur un fauteuil, au fond nus au Canada, le P. Segard, dans Duchaussois, O.M.I. de sa grand'salle et donne au- son Histoire du Canada, a décrit dience...

Tout le pays d'alentour, sur les ment par un bon repas où l'on a été construit par Hébert, où sa deux rives du St-Laurent, jusqu'à sert principalement en matelote femme et ses enfants nourrissent Québec fut colonisé par des gen_ les excellentes anguilles du Saint_ quantité de bestiaux qu'il y avait tilshommes français, contempo- Laurent. Ensuite, on dansait des fait passer de France. Ils ont rains de Racine et de Boileau. Le rondes, on chantait des chansons aussi un grand désert auquel ils

Morel de la Durantaye, à l'em- | Ces refrains de l'ancien temps, mes... culture peuplés par 269 habi- ver ou afin de donner un nouveau 1617, dit encore le Père Segard, et sermon, 7 hrs. 30 du soir. charme à la renaissance des sa fille Anne épousa un gars nor-Plus loin, les plantations de la feuilles et des fleurs, pendant ses mand. Etienne Jonquest, mais elle rivière Quelle appartenaient à M. longues journées de l'été rapide. mourut bientôt en couches. Une

Et qui/sait? Ce sont peut-être autres des filles de Louis Hébert

Un des meilleurs écrivains du enfants échappes du naufrage et portent ce nom. Canada français, D. l'abbe Cas- recueillis pendant la nuit fatale,

NADA"

Extrait du "Journal de Rouen,"

On a annoncé que le Canada se

Louis Hébert était, assure-ttraincourt en Acadie, et se fixa C'est l'époque ou les forêts du quelque temps dans notre colonie

et y planter la vigne à l'aide de

Un des premiers Récollèts veainsi le domaine rural de Louis font tous les ans quantité de blé ne pommier apporté de Normandie et chargé de fort belles pom-

qui s'était, signaté à Saint-Go- fois, touchantes reliques d'une vie con charpentier, Guillaume Couilthard en guerroyant contre les heroïque et naïve, qui bercent au- lard, qui fut l'aieul des innomjourd'hui le sommeil des pauvres brables colons au Canada qui

Quand Champlain organisa la grain, dans son pittoresque ta- a travers les flots livides du grand colonie, Louis Hébert fut nommé le premier sel noble qui fut créé au Canada, le flef de St-Joseph sur la rivière Saint-Charles et porta le titre de sieur de l'Espinay. Louis Hébert mourut d'une chute, le 25 janvier 1627, après avoir réuni ses enfants près de lui et les avoir bénis. "Il fut regretté des sauvages autant que des Français mêmes, dit le P. Se_ gard, qui perdaient un père nourricier et un bon amy.' Il fut enterré dans le cimetière des Récollets de Québec, au pied de la he et d'épée, de marchands et d'ecclésiastiques."

Au Canada actuellement, Louis Hébert est considéré comme l'aïeul des milliers de Canadiens. français. On l'appelle "l'Abraham de la colonie, le père des vi-

vants et des croyants." C'est la société Saint-Jean-Baptiste, qui a pris l'initiative de fêter le troisième centenaire du premier colon normand à Québec de l'apothicaire dieppois. Espérons qu'on déposera sur sa tombe une branche de ce joli pommier normand qu'il introduisit dans la Nouvelle-Francel...

DANS NOS EGLISES PAROIS-SIALES

EGLISE DE LA PAROISSE ST-JOACHIM, Dixième ruc: Messe basse à 6 hrs. 30, 8 hrs. et 9 hrs. Grand-messe avec sermon en français, à 10 hrs. Grand'messe, avec sermon en anglais, à 11 hrs. d'une sorte de féodalité rurale et gnal, de castor ou de rat musqué, maine, qui prospèra et qui occu- 15. Vèpres et bénédiction à 7 hrs

Curé, R. P. Lemarchand, O.M.I. Vicaires: RR. PP. Louis, Hétu et

EGLISE DE LA PAROISSE DE La journée s'achève habituelle- Hébert: Il y a un autre logis qui L'IMMACULEE CONCEPTION, Avenue Kinistino: Messe basse à 8 hrs.; messe pour les enfants à 9 hrs. 15; grand'messe, sermon en français, 10 hrs. 45. Bénédiction, 7 hrs. 30 du soir.

Curé. Rév. M. Ethier; vicaire, Rév. M. J. A. Lapointe.

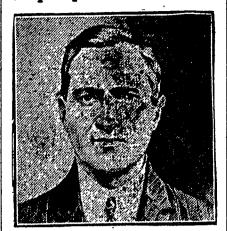
EGLISE ST-ANTOINE, Edmon. ton-Sud: Messe basse, 8 hrs. 30; grand'messe, sermon en français, bouchure de la rivière du Loup, on les chante encore là-bas, pour Louis Hébert avait plusieurs en 9 hrs. 30; grand'messe, sermon une superficie de 380 arpents en egayer les longues veillées d'hi- fants qu'il maria à Québec. En en anglais, 11 hrs. Bénédiction

Curé, R. P. Tosquinet, O.M.I. Vicaire, R. P. Devic, O.M.I.

EGLISE ST-FRANCOIS - XAfameux régiment de Carignan, ces chansons françaises d'autre- épousa le 1er août 1629 un gar- VIER. Vingt-huitième rue, église

L'A PRESQUE RENDU FOU

Souffrit beaucoup jusqu'à ce qu'il prit "Fruit-a-tives"



Drysdale, Ont., is juin 1913

'Je tiens un magasin général à l'adresse ci-dessus et en raison du grand bien que j'ai retiré de "Fruit-a-tives" je les recommande ardemment à mes clients. Elles me furent d'un grand bienfait, je puis vous le dire car depuis à peu près deux ans, l'étals alité. L'avais des vonissements et des douleurs terribles à la base du crane. Les douleurs me rendaient presque fou. Les médecins craignaient que ça tourne en inflammation du cerveau mais je pris "Fruit-a-tives" assidüment jusqu'à ce que je fusse guéri. J'ai gagné quinze livres depuis que je prends Fruit-a-tives et je crois véritalement qu'elles m'ont sauvé d'une maladie désastreuse."

J. A. CORRIVEAU. J. A. CORRIVEAU.

Pour les maux de tête, la névralgie, le rhumatisme et autres meladies dues au mauvais état du sang, "Fruit-a-tives" est infaillible et inappréciable.

50c la boite, 6 pour \$2.50. boite d'essai 25c. Chez tous les marchands ou envoyées sur réception du prix par Fruit-a-tives Limited. Ottawa.

paroissiale provisoire, chapelle du Collège des Jésuites.

MONASTERE DES RR. PP. FRANCISCAINS, North Edmonton. - R. P. Xavier. O.F.M., su-

périeur. COURS DU MARCHE A EDMON-

TON Prix des céréales, aux élévateurs

Blé No 1 Northern, 69c. Blé No 2 Northern, 66c. Blé No 3 Northern, 62c. Blé No 4, 58c. Blé No 5, 51c. Orge No 3, 25 à 30c.

Orge No 4, 22c. Avoine No. 1, extra, 25c. Avoine No 1, 22c. Avoine No 2, 21c.

Porcs de choix, 150 à 250 livres, 7 1-2c.

Porcs, 100 à 150 livres, 7 1-4c. Boeufs, au-dessus de 1100 livres 6 1-2 à 7c. Boeufs gras, 1000 à 1100 li-

res, 5 à 6c. Vaches grasses, 1000 livres et

olus, 5 à 5 1-2c. Vaches grasses, 900 livres et noins, 3 1-2 à 4c.

Veaux, 150 à 200 livres, 7 à 8c. Venux, 250 livres et plus, 5 1-2

Moutons, 5 1-2 à 6c..

Marché au détail Quartier de boeuf, la livre, 10e

Porc frais, la livre, 14 à 18c.

Ocufs frais ,la douz. 25c. Beurre, la livre, 25 à 30c. Poisson; la livre, 5 à 7c. Oie, la livre, 20c. Poulet, la livre, 27c. Pommes de terre, le sac, \$1.



Charbon, la tonne, \$4.00.

Let today end the misery of your allent. Know the wonderful benefits to be derived from that greatest of all mod-ern inventions—the Metzger Vitalizer Body Battery—which at once restores to the human body, without drugs, medi-cine, expensive doctor's fees, dieting, or any similar unusual demand, the spark-ling vivacity of life, health and happiness. Also cures rheumatism, weak back, nervousness, stomach, liver and kidney troubles, varioocele, etc.

kidney troubles, varioocele, etc.

John H. Cameron, merchant of Mayton, Alta, writes:—

"I wish to thank you for the treatment which I received from your wonderful Battery and am now entirely recovered." Hundreds of other voluntary testimonials speak volumes for this wonderful cure. Remember the Dr. Metzger Dry Cell Storage Battery requires no charging with vinegar or acids, and is sold at a low price. Ask us to send you at a low price. Ask us to send you booklet with full particulars free, Mailed under sealed cover.

THE METZGER VITALIZER BATTERY CO

David Building, 326 Eighth Ave. East, CALGARY, Alta. Office hours 10-12, 2-5, 7-8 daily.

W. B. POUCHER-

Marchand en Gros et Détail de

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

10147, 105eme RUE Edmonton, Alberta.

Succursale de la rive Sud

7727, 105ème RUE. Téléphone, 3940 6-4-tf

Tél. 1666, 4343, 4256

The Motor Car Supply Co., Ltd.

Edifice de l'Hôtel Corona, 524 Avenue Jasper Ouest.

Nous avons toujours en main un assortiment complet d'accessoires pour automobiles.

Dépositaires exclusifs pour l'Alberta de la célèbre huile Les commandes par la poste font l'objet d'une attention

T. E. LECLAIRE, Gérant

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest," \$1.00 par année.



CHANGEMENTS DANS L'HORAIRE DU SERVICE DES TRAINS

Service d'été en vigueur depuis le 7 juin 1914 VERS L'EST

Double Service Quotidien

No 2, "Daily Limited"; ce train part d'Edmonton à 8 h. 30 a.m. pour Tofield, Wainwright, Saskatoon, Regina et Winnipeg.

No. 4, "Prairie Express," quotidien; ce train part d'Edmon-ton à 6 h. p.m. pour Tofield, Wainwright, Saskatoon, Regina et Winnipeg.

Trois fois par semalne, les lundi, mercredi et vendredi, le train No 4 comprend des wagons dortoirs directs faisant correspondance à Fort William avec les vapeurs de la Compagnie Northern Navigation.

VERS LE SUD

Nouveau Servics à Destination de Calgary No 12 — Ce train part d'Edmonton à 8 h. 50 a.m., pour Cooking Lake, Tofield, Camrose, Mirror, Trochu, Calgary et les points intermédiaires.

VERS L'OUEST

No 1 — "Yellow Head Empress," quotidien. — Ce train part d'Edmonton à S h. 15 p.m. pour Stony Plain, Wabamun, Fallis, Edson, Jasper et McBride.

3 — "Edson Local" (Sauf le samedi et le dimanche), ce train part d'Edmonton à 5 h. p.m. pour tous les points intermédiaires entre Edmonton et Edson samedi seulement à 1 h. 30 p.m. pour Wabamun et Fallis

Ce train arrive à Edmonton à 9 h. 30 a.m. le lundi. Wagon-restaurant ,où l'on peut se faire servir le dé-

Pour tous rensignements concernant les tarifs d'ex-cursion pour l'Est Canadien, s'adresser à

J. F. PHILP,

Agent des voyageurs pour la ville.

Téléphone 4057 153 JASPER E.

FAITES FAIRE VOS

FRANCAIS ET EN ANGLAIS

NOUS SOMMES OUTILLES POUR TOUS LES TRAVAUX-TELS-QUE

Circulaires, Cartes d'Affaires,

Entetes de Lettres,

TELEPHONE 1675

Factums,

Factures.

Etats de Comptes,

Pamphlets.

BOITE POSTALE 98

Programmes,

Livres, etc. Enveloppes,

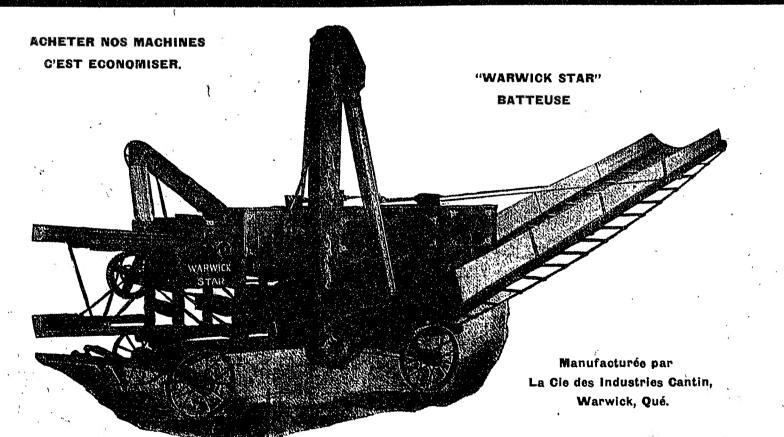
SPECIALITE: TRAVAUX DE LUXE

MPRIMRIE DU

COURRIER DE L'OUEST

9334, Avenue Jasper

EDMONTON, ALBERTA



Batteuse mécanique spécialement construite pour répondre aux besoins des cultivateurs de l'Ouest. Nous avons des batteuses avec charroyeur de paille, tel que démontré dans la vignette ci-haut, et avec souffleur; aussi des batteuses plus petites

pouvant être actionnées par des engins ou des moteurs à chevaux. Nous avens aussi des engins à gazoline de toutes forces, s'adaptant à nos batteuses, ainsi que des moteurs à chevaux et différentes sortes de machines pour scier le bois.

et prix, car nous pouvons lui fournir un "outfit" pouvant battre son grain plus économiquement que tout autre sur le marché aujourd'hui. Le point de distribution de nos machines est Saskatoon, Sask. Nous aurons des morceaux de réparations à la portée des

Tout cultivateur désirant se procurer une batteuse et un enfin, ne devra pas manquer de nous demander nos circulaires

acheteurs. Pour toutes informations, veuillez vous adresser à

ADÉLARD BARIL

EDMONTON, ALBERTA.

LA COMPAGNIE DES INDUSTRIES CANTIN WARWICK, QUE.

Ou au bureau chef:

Ceci est votre Garantie



La Compagnie Edmonton Portland Gement Ltd a pris des arrangements avec les autorités de l'Université d'Alberta pour l'envoi à celle-ci d'échantillons de ciment à être analysés, assurant aux constructeurs que chaque livraison soit conforme aux épreuves exigées.

M. J. B. Griffith, secrétaire-trésorier de la Compagnie Edmonton-Portland Cement Ltd, vient d'envoyer aux architec. tes, entrepreneurs et constructeurs, une lettre-circulaire dans laqulle il dit:

"Continuant notre politique commerciale de garantir le ciment Edmonton-Portland ("Marque Certifiée"), nous avons pris des arrangements pour que tout le ciment expédié de notre usine soit analysé et expérimenté aux laboratoires de l'Université d'Alberta.

"Des échantillons pour l'analyse seront prélevés dans chaque wagon, avant le départ de l'usine, par un inspecteur agissant pour les laboratoires d'épreuve de l'Université. Ces échantillons seront cachetés et envoyés directement aux laboratoires à Edmonton, où ils seront immédiatement soumis aux épreuves, et dans un délai de sept jours un rapport sur ces épreuves vous sera soumis.

"Tous les ciments doivent se conformer aux spécifications de la Scciété Canadienne des Ingénieurs Civils, et nous pensons que vous avez le droit d'obtenir une preuve positive que nos produits répondent à ces spécifications.

"Vous pouvez donc commander du Ciment Edmonton-Portland ("Marque Certifiée") en toute confiance, car sa qualité vous sera certifiée par un laboratoire indépendant."

Edmonton Portland Cement Co.,

707 EDIFICE TEGLER, EDMONTON, ALTA.

Nos dépositaires a Edmonton sont :

ALSIP BRICK & SUPPLY CO. TEL. 4524. CUSHING BROS. LTD. TEL. 1338. W. H. CLARK & CO., LTD. TEL. 4365. GORMAN, CLANCEY & GRINDLEY, LTD. TEL. 6853. W. B. POULHER. TEL. 1666. PRAY & McLENNAN. TEL. 71633 RANDALL-McKAY & MICHE, LTD. TEL. 71339. WESTERN SUPPLY & EQUIPMENT CO. LTD. TEL. 5968.

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest," \$1.00 par année. est le centre d'une vaste région teur avait compris seulement la l'Alberta. L'expédition durera à

NOUVELLES REGIONALES

CHAUVIN, ALTA

M. Léger Roy, maire de Chauvin, vient de partir pour un voya- paisseur. ge en province de Québec; il sera | Le beau et grand lac Thérien de retour dans eing semaines.

Avant son départ M. Roy a fait procéder à l'agrandissement de siteurs. son magasin, qui peut rivaliser maintenant avec les établissoments du genre les plus moder-

M. A. Nadeau, de Saskatoon, était de passage à Chauvin la semaine dernièré.

M. Edmand Brochu vient, d'obtion de la maison d'école de l'ar-pression de la vérité. rondissement de St-Jean-Baptiste. Cet arrondissement scolaire guement pourquoi St-Paul a proest composé presqu'exclusivement de Canadiens-français et de

ST-PAUL, ALTA

Le Conseil municipal vient de fermer le rôle d'évaluation de tous les terrains pour 1914. L'évaluation totale du terrain seulement de St-Paul s'élève à \$1,-300,000; le village est formé de 150 bâtisses évaluées à \$225,000. Ces chistres permettent de se rentravaux d'amélioration locale; de en Alberta. \$2700. Les dépenses totales de moins important. 'année atteindront donc \$10,000. On dit que le maître actuelle-Nous demandons qu'on nous cite ment engagé par l'inspecteur, est un village situé à 60 milles d'un tout à fait supérieur, seulement chemin de fer qui dépensera cette parmi ses élèves il y en a un, année, en travaux d'amélioration, rien qu'un, Dieu merci, - qui no une somme analogue. Nous avons sait ni lire ni écrire, et ce qu'il une population de 350 ames com- sait, il n'a pas dû l'apprendre au a fait un bien considérable aux prise dans un territoire de 3 mil- catéchisme, oh non! Or donc le- récoltes. La moisson s'annonce les de long sur un demi mille de dit élève, l'autre jour, eut maille comme devant être la plus abon-

admirable pour la création d'une ne put ni ne voulut arêter le chaville importante, nous ne crai- pelet d'aménités et de grossières gnons pas d'affirmer qu'il n'en injures qui lui étaient toutes desest pas de supérieur dans toute la tinées. Ce fut un grand scandale dans l'intérêt de sa santé. province; cet emplacement me- pour les autres élèves qui rap-

agricole, extromement fertile,

offre un coup d'oeil superbe et fait l'admiration de tous nos vi- plus du sien,

Notre célébration de la St-Jean-Baptiste a été remise au 15 juillet, par suite du mauvais état sera une occasion admirable de visiter St-Paul, tous pourront famille. alors se rendre compte que tout ce que nous disons de St-Paul et tenir le contrat pour la construc-ide ses avantages n'est que l'ex-

l'Est à la recherche d'une localité à suivre. pleine d'avenir pour s'établir.

OUELLETTEVILLE, ALTA

Dimanche dernier, 14 juin, nous avons eu la visite ordinaire du R. P. G. Simonin, notre curé; à la

ont déjà été dépensés, cette der- un maître qui saura se faire com- dans cette maison ne parle de rages de taxes et d'un emprunt de comprendre, ce qui ne sera pas

à partir avec ledit maître, et ce- dante depuis plusieurs années. L'emplacement de St-Paul est lui-ci put mâter l'autre, mais il

moitie des compliments qu'on lui adressait, il auralt certainement pris des anoyens plus énergiques encore pour endiguer ce torrent.

Le R. P. Curé s'est arrangé une chambre sur la tere de M. A. formée d'une couche de terre noi- | Fréchette et désormais il pourra re variant de 10 à 15 pouces d'é-demeurer parmi nous plus longtemps et plus souvent; la chose lui sora facile et agréable si chaoun veut bien y mettre, un peu

-M. Edmond Brule, de Grand Mère, après de longues hésitations s'est enfin décidé à venir résider parmi nous. Il a acheté trois "ready made farms", trois des chemins. Cette célébration R. et est retourné à Québec pour revenir en juillet avec toute sall

On parle aussi d'une autre transaction qui nous aménerait une autre famille avant long-Je me propose de dire plus lon- dins, après avoir prouvé son hotemps. Enfin, M. Félix Desjarmestead au Nord de Red Deer est gressé plus rapidement que les établi définitivement sur son autres villages de l'Ouest pareil- ranch de Growfoot Greek, amelement éloignés du chemin de fer. nant avec lui, une charmante J'espère pouvoir ainsi intéres- compagne qu'il a établie reine de ser vivement nos computriotes de son nouveau foyer. Bon exemple

> Si les avantages de Ouelletteville étaient mieux connus, ces exemples seraient suivis par beaucoup d'autres, car il y a encore de belles terres à acheter à proximité du marché et à des conditions très avantageuses.

-Il y a quatre ans, nous arridre compte des progrès accomplis grand'messe il no is a annoncé la vait du Michigan une belle et par notre localité, malgré la crise bonne nouvelle que le Ministre vaillante famille de dix personque nous traversons depuis plus de l'Instruction Publique d'Al- nes. Le père avait devant lui que d'un an. Le Conseil du village se berta allait reconnaître désor- la modique somme de \$500 et la propose de dépensr une somme de mais les diplômes de la prevince bonne volonté de tous. Aujour-86000 pour faire entreprendre des de Québec pour les instituteurs d'hui, après quatre ans, son avoir se chiffre à au delà de \$8,000 et puis le début de l'année \$4,000 | Enfin mous pourrons donc avoir de la joie pour tous. Personne nière somme provenait des arré- prendre par nos enfants... et les retourner vivre entre les murs d'une manufacture ou sous les galeries d'un mine.

Autre bon exemple à suivre.

ST-EDOUARD, ALTA

-M. W. Perreault doit partir dans quelques jours pour un voyage aux sources de Banff,

-M. R. Boutin est parti avec sure environ 8 milles de long sur portèrent le fait au foyer dès le M. Montambault peur aller faire 1 mille et demi de large. St-Paul retour de l'école. Si M. l'institu- de l'arpentage dans le Nord de peu près huit mois.

-Le R. P. Leclinche est allé à Edmonton où il prend part à la retraite annuelle des Pères Oblats. Notre dévoué pasteur sera de retour à St-Edouard pour dimanche le 28 juin.

-M. Chs. Plante, Mile Corinne Plante et Mme Odilon Paquin cont passer la vacance à Beaumont, chez des parents.

--M. Jos. Bélanger a fermé une société avec M. Emile Landry, et ils ont commencé à tenir une écurie de louage à St-Paul, où ils font déjà des affaires considéra-

---M. l'inspecteur R. Parker a fail la viste officielle de l'école qui est suivie actuellement par vingt élèves. Les vacances d'été commencent le 30 juin pour se erminer en septembre.

—Il est question de construire nne église. La poputation ayant beaucoup augmentee, le local actuel est devenu trop petit. La difficulté est dans le choix du site; les limites de la paroisse n'ont pas encore été définies. Aussifot que ceci sera fait, l'emplacement sera choisi au centre, ce qui, espérons-le, donnera satisfaction à tous les intéressés. St-Edouard doit avoir à coeur de suivre les autres paroisses dans la voie du progrès; pour cela il faut de l'entente. L'union fait la

ON DEMANDE

Des renards noirs vivants; écrivez-nous

Nous vendons des fusils, carouches, articles de sports. Les réparations de fusils et articles de sports reçoivent une ittention spéciale.

MacLAREN & SONS Sporting Goods

Successeurs de Alex. Martin, 612 Première Rue,

Actions Pétrolifères

J. L. ELAM 705 Edifice Tegler. Tél. 6228,

vient d'ouvrir un bureau à la Bourse des valeurs pétrolifères de l Calgary avec fil télégraphique direct. Actions achetées ou vendues. Téléphonez pour obtenir les derniers cours.

J. B. Bourget

Marchand Général

VEGREVILLE

"Ancien Magasin Dumais"

Assortiment complet de marchandises séches, dhapeaux, habillements, epiceries, etc., etc.

Nos marchandises sont de première qualité et nos prix les plus bas possible.

Nos clients de la campagne recoivent une attention

GRAND

TRUNK

VOLAILLES

DE RACE PURE

Barred Rock, R. C. Wyandottes. S. C. Rhode Island Red, Buff Rock,

Buff Orpington

Correspondance Sollioitée

H. MONTAMBEAULT

St-Paul des Métis, Alta. 5-14-1yr

Exposition Industrielle

CALGARY

29 juin au 4 juillet Prix d'un billet simple pour le voyage aller et retour de toutes les gares de Saskatchewan et d'Alberta à Calgary.

Les billets seront en vente du 27 juin au 2 juillet.

Limite du retour, 7 juillet Pour plus amples renseignements, s'adresser à

J. F. PHILP. Agent des voyageurs. Tél. 4057, 153 Jasper E.

Abonnez-vous au "Cour rier de l'Ouest," \$1.00 par année.

A LOUER

Magasin situé au No 247 Jasper Ouest ainsi qu'entrepôt à 2 étages de 15 x 35 pleds.

. S'adresser à

M. J. A. McNEIL

243 JASPER OUEST



L'ARTICLE "STANDARD" EN **VENTE PARTOUT**

POUR FAIRE DU SAVON. POUR ADOUCIN L'EAU, ENLEVER LA PEINTURE, POUR DÉSINFECTER LES ÉVIERS, CABINETS D'AISANCE, CONDUITÉS ET POUR BEAUCOUP D'AUTRES USAGES.

EW.GILLETT COMPANY TORONTO, ONT.

ECURIE DE REMISE

La Meilleure à Végreville

FOIN PRESSÉ ET AVOINE À VENDRE

Service de voltures pour de Végreville à St-Paul. Départ de Végreville les mardi, jeudi et samedi

W. LEFÈVRE, Prop.

matin.

Végroville, Alberta. 6-4-1 mos

PICARD & HÉBERT ECURIE DE LOUAGE ET DE REMISE

West Edmonton Bons chevaux, Bonnes Voltu-

res, Service parfait. Successeur de S. Nadeau

11-6-lf

Il n'existe pas d'autre PAIN aussi délicieux au palais que le

MOTHER'S BREAD

Ce pain est très nutritif car il est fait du meilleur

Nourriture parfaite pour les muscles et le cervenu.

Le Magasin de la Qualité

HALLIER & ALDRIDGE

9974 JASPER

Téléphone: 1327 et 6721

Bois de Construction

Nous avons les

3 -- ENTREPOTS --- 3 les plus vastes

de la ville, et nous avons l'assortiment de bois et de matériaux de construction le plus important et le plus complet de

la région.

Nous vendons certains matériaux à très bas prix et il sera avantageux pour vous de nous donner la préférence pour vos commandes. Retenez bien ceci."

D. R. FRASER & CO., Ltd.

201 Ave. Namayo. Téléphones:

2038, 81617, 5683 Edmonton

ACHETEURS D'ANIMAUX VIVANTS

On demande des bêtes à cornes et des porcs. On paie les prix les plus élevés et l'on garantit satisfaction. BUREAU A L'ENTREPOT DE MACHINES STANTON.

Téléphone 63

Végreville, Alberta



CHRONIQUE LOCALE

Alta, est de passage à Edmonton de retour de Spokane où ils ont cette semaine.

M. Adrien St-Laurent, ingenieur-civil d'Ottawa, est passé à route pour Rocky Mountain House M. A. St. Laurent doit effectuer durant l'été plusieurs relevés hydrographiques importants.

M. S. J. Despres est parti la semaine, dernière pour Smith Sask, est de passage à Edmon-

Mme Ed. Lambert est partie samedi dernier pour un voyage à Saskatoon, sont en visite à Ed-Fort George, B.C.

cemment d'un voyage de prospec- gnée de son fils Ambroise et de tion dans les Montagnes Rocheu- Mile Blanche Garrepy, doit parses. M. Côté a raporté des échan- lir prochainement pour Banff. tillons superbes de graphite et de marbre rose.

Plamondonville, sont partis pour elle séjournera pendant quelques tilité tout ce qu'il a vu jusqu'à lundi dernier dans les jardins de un voyage de quelques semaines aux Etats-Unis.



EXPOSITION DE WINNIPEG

11 AU 18 JUILLET 1914

Prix d'un billet d'aller

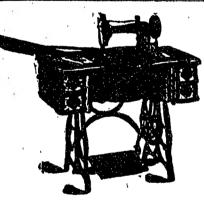
Pour le voyage aller et retour entre Winnipeg et toutes les gares Railway.

Billets en vente au 7 au 17 juillet inclus.

Limite de la validité du retour 22 juillet 1914.

Adressez-vous aux agents du cale.' C. N. R. ou écrivez à

> Wm. STAPLETON, D. P. A., C. N. R.



Machines à Coudre et Phonographes Edison

violons, mandolines, banjos, au-

GRAND

TRUNK

Tél. 5544

M. Camille David, de Camrose, M. et Mme Louis Derval sont fait un séjour de six mois.

Mlle Royal, fille de M. et Mme J. Royal, d'Edmonton, et Mile Edmonton la semaine dernière en Prince, file de Mme A. Prince, également de notre ville, sont revenues samedi dernier du couvent de Nicolet, Québec, où elles ont terminé leurs études.

> M. J. A. Prince, de Battleford, ton cette semaine

Le Dr et Mme Desrosiers, de monton pour quelques jours,

M. Alfred Côte est arrivé re- Mme J. M. Dechène, accompa-

Mme Sambet, professeur de français à Edmonton est partie région du Lac LaBiche, qui selon M. et Mme Geo. Chevigny, de lundi dernier pour la France où

iébut de septembre pour la réuverture de ses cours.

lecteurs; sur l'annonce publiée. dans "Le Courrier de l'Ouest."

Henri Lasnier, chirurgien de la voie ferrée Alberta & Great Montréal.

en voyage d'étude dans l'Ouest où effet de rendre les chemins im- trée sera gratuite et l'orchestre du réseau du Canadian Northern il désire se fixer pour pratiquer passables entre le Lac LaBiche et Pépin prêtera son talentueux conla profession médicale. Le Dr H. Grandin. Lasnier est directeur de l'Institut de Physio-Thérapie de Montréal, ancien professeur de culture physique à l'Université Laval, et rédacteur de la revue :"Les

> Notre ville a particulièrement ment à s'y établir d'une façon

ville, informe sa nombreuse clien- blissement de M. Rivest. temps a son magasin, 243 avenue garettes ou tabacs des meilleures heur. marques. Tous nos compatriotes sont invités à accorder leur clientèle à M. J. A. McNeil, qui n'é- dre possession de sa magnifique beauté du site de la capitale de pargnera aucune peine pour leur résidence au coin de la 145ème donner satisfaction absolue. Jour rue et de la 102ème avenue. naux et livres français.

part de la naissance d'une fil-parti la semaine dernière pour

M. J. Le Cerf, de notre ville, au Congrès Eucharistique de 714, 8ème rue, vient d'être nom- Lourdes, en qualité de délégué de à vendre par paiements périodi- mé agent général pour tout le la Ligue du Sacré-Coeur, de la Canada de la Cie des Bonnes paroisse de l'Immaculée Concep-Boissons Economiques, de Paris, tion. 20 pour cent de rabais sur nos dont les produits, quoique récemment inventés, sont déjà répantoharpes, accordeons et oriflam- dus dans le monde entier et re- dre acquéreur de l'écurie de connus les meilleurs pour leur louage Jasper, tenue anciennebon godt et leur pon marché, et ment par M. J. E. Mercier. comme hygieniques et rafraîchissants. Voir aux annonces.

Mme A. E. Drolet est partie récomment pour un voyage de quel- à Mile L. G., 787 rue St-Hubert, ques semaines en province de En. face des magasins Hudson's Québec, où elle va rendre visite à

Exposition Industrielle Canadienne

PRIX DU \$23.80 ALLER ET RETOUR

Billets en vente du 7 au 17 juillet inclus.

Bons pour retour jusqu'au 22 juillet.

Pour tous renseignements s'adresser à

J. F. PHILP, Agent des voyageurs,

Téléphone, 4057.

153 Jasper Est, Edmonton.

N. W. M. P., est parti mardi dernier pour le Fort Smith.

L'hon, juge Noël est parti pour uébec, la semaine dernière.

Au nombre de nos visiteurs de la semaine signalons particulie-

Le Dr Jos. Olivier, d'Athabasca

M. Arthur Levasseur, de Bon M. Leger Langevin, de Morin-

M. F. E. Harvey, de Claresholm,

Nous apprenons avec plaisir que M. Armand Chénier, étudiant en droit à Ogswood Hall, Toronto, vient de passer avec succès ses examens de deuxième année. Nos félicitations.

M. L. Trudel, autrefois d'Ed. au Lac LaBiche, est de passage de 9 à 5. parmi nous cette semaine, renouant connaisance avec ses nonibreux amis de la capitale. M. Trudel est un enthousiaste de la lui surpasse en beauté et en ferce jour tant au Canada qu'aux l'église, avait atbiré une foule Mme Sambet sera de retour au Etats-Unis. M. L. Trudel nous nombreuse ;durant l'après-midi apprend qu'auprès du poste de la les enfants vinrent en grand nom-Baie d'Hudson, les maisons s'é- bre se divertir, le soir les gran-Nous attirons l'attention de nos scies et des marteaux est inces. non moins d'entrain et de gaîté. sant. L'église catholique du Lac par M. C. Lyons, 277 Jasper Est. LaBiche est en voie de construc-A chaque acheteur d'un complet, tion et l'on projette l'établissementionnant notre journal, M. ment prochain d'un hôpital et été organisée sous les auspices de Lyons donnera un chapeau ou re- d'un couvent; aucun jour ne se la Ligue klu Sacré-Coeur, Des mettra un dollar. Ne manquez passe sans gu'arrivent de nou- remerciements et des félicitadone pas de mentionner que vous veaux colons; tous les home- tions chalcureuses sont dus à avez vu l'annonce de M. Lyons steads sont pris et habités à plu- tous ceux qui ont collaboré au sieurs milles à la ronde. Plusieurs centaines d'hommes et un demi Nous avons reçu à nos bureaux millier de chevaux travaillent accette semaine la visite du docteur tuellement à la construction de Waterways. Les récentes pluies Le Dr Lasnier est actuellement out malheureusement eu pour dans les jardins de l'église. L'en-

> M. Trudel doit repartir cette ser une agréable soirée. semaine pour le Nord.

M. Désiré Rivest, propriétaire du salon de barbier de l'hôtel Rayons X et l'Electricité médi- Queen, avenue Jasper Est, informe ses nombreux amis et teus nos compatriotes en général, que plu-au-Dr-Lasnier et nous-croyons ce salon, récemment ouvert, est qu'il se décidora très probable- pourvu de toutes les améliorations sanitaires et de luxe. M. Rivest sollicite l'encouragement de tous les Canadiens-français. Sa-M. J. A. McNeil, le populaire tisfaction garantie à tous. Nous l'Ouest en compagnie de quelques marchand de tabacs de notre recommandons vivement l'éta-

La semaine dernière, M. C. Fa-Jasper Ouest, ou au comptoir des lardeau, employé à l'hôtel Northcigares de l'hôtel Selkirk, un ern, épousait Mlle Eveline Nault. choix important de cigares, ci- Nos meilleurs souhaits de bon-

M. Samuel Soucy vient de pren-

M. Octave Derome, un de nos M. et Mme Hector Landry font concitoyens les plus connus, est l'Europe.

M. Defome va prendre part

M. A. Trudeau vient de se ren-

PERSONNE d'un certain âge demande place pour tenir maison de deux personnes. S'adresser Montréal.

Le R. P. Simonin, de Ouelletteille, Alta, est de passage à Ednonton cette semaine.

Le R. P. L. Balter, rédacteur du ournal eri de Sacred Heart, Alta, est également de passage parmi

S. A. R. LE DUC DE CONNAUGHT VIENDRA A EDMONTON

S. A. R. le duc de Connaught viendra à Edmonton cet été. durant le mois d'août. Le Gouverneur-Général sera accompagné de la Duchesse et de la Princesse

Durant le voyage prochain de Jeurs Altesses à Terreneuve, Sir Louis Davies sera assermenté comme gouverneur-général inté-

LE "DOMINION DAY" A ED-MONTON

La fête nationale canadienne a ture ideale à Edmonton et dans que l'on entend en France.

Le capitaine Rheault, de la R. toute la région, aussi des milprofité pour aller passer quelques heures de repos au bord de nos heaux lacs.

Les imprimeurs avaient orga-

Le centre de l'animation la plus vive était sans conteste à Edmonton sud où un programme de jeux athlétiques avait attiré plusieurs milliers de personnes. La grande attraction était une

partie de baseball entre les clubs d'Edmonton et de Moose Jaw, ceavec un score de 4 à 2.

Une partie de crosse fut gagnée par l'équipe d'Edmonton sud jouant contre celle d'Edmonton monton, et résidant actuellement nord, le nombre de points étant

PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION

La fête champêtre qui a eu lieu lèvent avec rapidité, le bruit des des personnes sirent preuve de Les recettes ont dépassé tou-

tes les espérances. Cette belle fête champêtre avait succès de la journée.

, On nous prie d'annoncer que le tirage de la loterie aura lieu dimanche prochain, à 8 h. du soir cours. Tous sont invités à pas-

M. JOS, AINEY A EDMONTON

M. Jos. Ainey contrôleur de la ville de Montréal, était de passage à Edmonton la semaine der-

Le distingué Montréalais qui a bien voulu nous rendre visite à nos bureaux accomplit actuellement un long voyage d'étude de échevins de Montréal. M. Ainey s'est montré fort surpris de l'açtivité qui règne dans notre ville et il nous fait part de sa joie de constater la situation enviable qu'ont su se créer la plupart des Canadiens-français établis à Edmonton: M. Jos. Ainey a été très favorablement impressionné par nos prairies de l'Ouest et par la l'Alberta, et il nous prédit un

brillant avenir. Avant son départ pour le Pacifique le contrôleur montréalais fut l'hôte d'honneur d'un banquet intime auquel assistérent les Caradiens-français les plus en vue d'Edmonton,

125 ETABLISSEMENTS INDUS-TRIELS A EDMONTON

D'après les chiffres communiqués par le commissaire Harrison, d'Edmonton, il y a actuellement dans notre ville 125 établissements industriels. Ces établissements se répartissent com-

Eaux gazeuses, 3; fabriques de caisses, 2; fabriques de cuivre, 1; brașseries, 2; briqueteries 6; manufactures de cigares, 4; manufactures de vêtements, 26; ma_ nufactures de moêlons, etc. 2; confiseries 2; boulangeries, 6; crémeries, 3; fonderies et métallurgies, 6; gravier, 1; manufactures de harnais, 2; glace, 2; bijouteries, 6; matelas, 3; minoteries, 4; verrerie, 1; usines de con. serves, 4; graveurs, 2; ornements do platre, 1; imprimeries, 15; portes et fenètres, 10; chaussures, 1; scieries, 3; ferblanterie, 4 tailleurs de pierre, 3; pavage, 1; bateaux, etc., etc., 4; fourreurs, 1; cartes, 2; lunettes, 1; automobiles, 2; ébéniste, 1; cartonnage, 1; clôtures métalliques, 1.

jusqu'à la conquête. Les besoins d'une civilisation nouvelle créaient entre temps des mots nouveaux, mais au témoignage d'un critique, ces termes "canaété savorisée par une tempéra- diens" valent bien les dialectaux

Livre infiniment précieux que liers de personnes en ont-elles celui des "Anciens Canadiens." ou se trouve consignée la langue pittoresques de nos peres! Ce ne sont pas seulement les lèvres et Les excursionnistes étaient le verbe des aleux qui se raniment parficulièrement nombreux au lac dant ses pages, mais toutes les Wabamun qui gagne chaque été choses du passé, ainsi que l'écrif de plus nombreux admirateurs.\ M. Ab der Halden, "vieilles traditions, vieux souvenirs, bout cel nise leur pique-nique annuel qui ancien Canada qui vivait dans les cut lieu avec beaucoup de succes campagnes, mais que les villes effarouchaient": la vie au manoir seigneurial, chez 1' "habitant," chez le coureur de bois les fêtes populaires du "mai" aux gargantuesques ripailles de la Saint-Jean, aux "feux" joyeux; les fêtes intimes de la famille, pleines de gaieté franche et de chansons. Et quelle sayeur dans dernier club gagnant la victoire le détail, ajoute avec enthousias me le même écrivain, quelle résurrection!

C'est sur cette parole que nous voulons finir, en souhaitant à notre littérature de nombreuses oeuvres, analogues à celle d'Aubert de Gaspé, qui illustreront la langue française au Canada et conserveront à notre peuple le souvenir de ses meilleures tradi-

Fortunat CHARRON, Ptre

ON DEMANDE une institutrice ou un instituteur pouvant enseidresser au secrétaire, M. J. A. CERF, 10212 108e rue à Edmon-Rivard, Beaumont, Alta.

BLUE STORE LIMITED ="MAGASIN BLEU":

291 AVE JASPER EST. **PHONE 2941**

Habillements, Chapeaux, Chaussures, Sous-vetements, Gants, Pardessus Imperméables, Etc., Etc.

Nous avons des articles pour toutes les bourses. Les clients de la campagne reçoivent notre attention

Notre assortiment est considérable. Venez nous voir.

BLUE STORE LIMITED

DEMANDEZ A VOTRE EPICIER

OU PHARMACIEN

Le Coco de Calabre, en poudre, à 5 centins la boîte pour faire 609 JASPER OUEST. Tél. 4094 une pinte de boisson, et les Cartouches Romain à 5c la cartouche pour faire un verre de bonne limonade.

Ces deux boissons sont hygiéniques, rafraîchissantes et, récemment inventées par un chi- Entrepreneur de travaux de cons. miste célèbre, sont déjà en usage dans toutes les bonnes maisons d'Europe. Il y a différents pargner l'anglais et le français fums. Demandez la circulaire expour l'école de Beaumont, Alta. plicative. En vente chez tous les Pour tous renseighements, s'a- principaux épiciers et droguistes. Pour le gros s'adresser à J. LElton.

Bonnes Boissons Économiques The Alexander - Hilper Fur Co., Ltd.

> FOURRURES EN TOUS GENRES Edmonton, Alta.

EUGENE COTE

ENTREPRENEUR PLATRIER

truction, plâtrage et briques

Satisfaction garantie; estimés fournis sur demande.

Bureau:

HOTEL NORTH EDMONTON

Les prix considérablement réduits à l'occa-

sion de notre grande vente de juillet

BOULEVERSERONT DE FOND EN COMBLE NOS MAGASINS

CETTE VENTE COMMENCERA JEUDI DE CETTE SEMAINE

Nos prix seront réduits d'incroyable facon, et nos articles seront dispersés aux quatre coins de la ville en raison des prix réduits auxquels nous les écoulerons.

Toutes nos marchandises sont de saison, et la variété en est immense. Les acheteurs trouveront, jeudi, des occasions sans rivale de réaliser d'importantes économies sur le prix des articles qui leurs sont nécessaires.

Venez dès l'ouverture des portes à 8h.30

Nos magasins seront fermés MERCREDI 1er JUILLET, Fete du Dominion

JAMES RAMSEY

D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA

Capital autorisé, \$4,000,000. Capital payé \$4,000,000.

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département

d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à velenté, sans avis. Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont emis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta.. J asper et 3ème Rue.

ALEX. LEFORT. Gérant.

Capital réservé, \$3,625,000